

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

60. Jahrgang

51. Kalenderwoche

Donnerstag, 19. Dezember 2024

Nummer 51



Wir wünschen den Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Hilzingen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr: Bürgermeister Holger Mayer, Gemeinderat Martin Schneble, die Ortsvorsteher Ralf Seiterle, Michael Albrecht, Nico Merkt und Marco Russo sowie die Mitglieder des Gemeinderates und die Ortschaftsräte

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Wohnwand Buche, Breite circa 3 m, Tel. 0160 96600011
- Kleiderschrank, Massivholz, viertürig, Breite 2 m, Höhe 1,8 m, Tel. 9441908
- Damenfahrrad, 3 Gänge, Tel. 07731 72530
- Waschbecken, Breite 60 cm, Tiefe 47 cm, Farbe: flamingo, mit Wasserhahn (weiß), dazu passend: Handtuchhalter, 2-armig (weiß) und Klopapierhalter (weiß), Tel. 07731 69813
- TV-Reck aus Glas mit 3 Ebenen, Tel. 07731/63534
- Esstisch Buche, 1,60 m x 95 cm, Höhe 75 cm, zweimal ausziehbar, Handy 0176 34541427
- 3 Fitnessgeräte: Mini-Stepper mit Handschlaufen, Crosstrainer und Bauchtrainer; Diverse Taschenbücher, überwiegend Krimis und Thriller, Tel. 0174 1889276
- Schaukelstuhl Holz, Tel. 07731 63624
- Lederecksofa, kleiner Sofa-Tisch, 4 Stühle, Tel. 07731 48404
- 2 Christbaumständer, Tel. 07731 1236

Unsere Jubilare

23. Dezember 2024
- 75 Jahre: **Heide-Marie Larisch**, Am Eglental 88, Twielfeld
 - 70 Jahre: **Emilie Sailer**, Hinter Erlen 7, Schlatt a.R.
28. Dezember 2024
- 85 Jahre: **Siegfried Tornow**, Steinerbächle 12, Hilzingen
29. Dezember 2024
- 90 Jahre: **Brigitte Müller**, Riedweg 20, Twielfeld
30. Dezember 2024
- 90 Jahre: **Hans Offenberger**, Hegaustr. 2, Duchtlingen
 - 70 Jahre: **Norbert Geugis**, Mühlenstr. 2a, Hilzingen
04. Januar 2025
- 75 Jahre: **Dieter John**, Stiergartenstr. 2, Weiterdingen
 - 75 Jahre: **Heideloire Gölzer**, Im Randengarten 2, Weiterdingen
 - 75 Jahre: **Renate Tesch**, Steinerbächle 6, Hilzingen
06. Januar 2025
- 70 Jahre: **Tetiana Sorokina**, Bergstr. 20, Riedheim
07. Januar 2025
- 85 Jahre: **Elsa Sailer**, Schulstr. 18, Binningen
08. Januar 2025
- 85 Jahre: **Renate Haug**, Am Steppbachwiesle 51, Hilzingen
10. Januar 2025
- 85 Jahre: **Ingeburg Kempe**, Schwarzwaldstr. 11, Riedheim



Abfuhrtermine

- | | |
|------------------|-------------|
| ■ Mo 23.12.2024 | Restmüll |
| ■ Do 03.01.2025 | Gelber Sack |
| ■ Fr. 04.10.2025 | Biomüll |
| ■ Die 07.01.2025 | Papier |
| ■ Mo 13.01.2025 | Christbaum |

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Apotheken-Notdienst

Do 19.12.

- **Residenz-Apotheke Radolfzell**, Poststr. 12

Fr 20.12.

- **Bahnhof-Apotheke Gottmadingen**, Poststr. 2

Sa 21.12.

- **Deine Apotheke im Kaufland Singen**, Georg-Fischer-Str. 15

So 22.12.

- **Viola-Apotheke Volkertshausen**, Bärenloh 3

Mo 23.12.

- **Hilzinger-Marien-Apotheke Hilzingen**, Hauptstr. 61

Die 24.12.

- **Apotheke im Cano Singen**, Bahnhofstr. 25

Mi 25.12.

- **Ring-Apotheke Singen**, Ekkehardstr. 59c

Do 26.12.

- **Neue Stadtapotheke Radolfzell**, Sankt-Johannis-Str. 1

Fr 27.12.

- **Apotheke Sauter**, Ekkehardstr. 18

Sa 28.12.

- **Ratoldus-Apotheke Radolfzell**, Schützenstr. 2

So 29.12.

- **Stadt-Apotheke Engen**, Vorstadt 8

Mo 30.12.

- **Wasmuth-Apotheke Mühlhausen**, Schloßstr. 40

- **Höri-Apotheke Öhningen-Wangen**, Hauptstr. 53

Die 31.12.

- **Hohentwiel-Apotheke Singen**, Hegaustr. 14

Mi 01.01.

- **Hegau-Apotheke Steißlingen**, Langestr. 12

Do 02.01.

- **Viola-Apotheke Volkertshausen**, Bärenloh 3

Fr 03.01.

- **Apotheke am Berliner Platz Singen**, Überlinger Str. 4

Sa 04.01.

- **Apotheke Sauter Singen**, Ekkehardstr. 18

So 05.01.

- **Stadt-Apotheke Engen**, Vorstadt 8

Mo 06.01.

- **See-Apotheke Gaienhofen**, Hauptstr. 223

Die 07.01.

- **Martinus-Apotheke Singen**, Uhlandstr. 48

Mi 08.01.

- **Ring-Apotheke Singen**, Ekkehardstr. 59c

Do 09.01.

- **Stadt-Apotheke Tengen**, Marktstr. 7

Fr 10.01.

- **Rosenegg-Apotheke Rielasingen**, Hauptstr. 5

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

Anzeigenannahme

Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice

Jahnstraße 40, 78234 Engen

Telefon: 0 77 33 996 594-5660

Fax: 0 77 33 996 594-5690

E-Mail: info@info-kommunal.de

Das Jahr ausklingen lassen

Gemeindeverwaltung begeht das Jahresende



Bei der Gemeinde-Weihnachtsfeier waren traditionsgemäß auch Vertreter der Patenkompanie eingeladen, was die Verbundenheit zwischen der Gemeinde Hilzingen und der 2. Kompanie des Jägerbataillons 292 aus Donaueschingen, die derzeit im Kosovo stationiert ist, zum Ausdruck bringt. Bürgermeister Holger Mayer löste hier sein Versprechen ein, ein Ortschild der Gemeinde Hilzingen zu überreichen, verbunden mit dem Wunsch, dass die Soldatinnen und Soldaten vom Auslandseinsatz gesund zurückkommen.

Bild: Gemeindeverwaltung

Hilzingen. Die diesjährige Weihnachtsfeier der Gemeindebediensteten war ein festlicher Höhepunkt, der in der weihnachtlich dekorierten Hegau-Halle stattfand. Rund 150 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus allen Abteilungen und Bereichen der Gemeinde trafen sich, um gemeinsam das Jahr ausklingen zu lassen und die besinnliche Zeit zu feiern.

Bürgermeister Holger Mayer reflektierte in seiner Ansprache die Herausforderungen und Errungenschaften des vergangenen Jahres. Gerade in der heuti-

gen Zeit, die von Unsicherheiten und Veränderungen geprägt sei, sei Zusammenhalt und Zusammenarbeit innerhalb der Gemeinde besonders wichtig, um auch in schwierigen Zeiten Lösungen zu finden und die Lebensqualität für alle Bürgerinnen und Bürger zu verbessern.

»Ich danke Ihnen allen - jeder an seinem Platz - für die im letzten Jahr geleistete Arbeit«, betonte Mayer und lud die Anwesenden ein, die Gelegenheit zu nutzen, sich in entspannter Atmosphäre auszutauschen und zu vernetzen.

Kostenlose Energieberatung

Energieagentur berät im Rathaus

Hilzingen. Weniger Energie verschwenden, Ressourcen sinnvoll nutzen, das Klima schonen: Auch im Eigenheim lässt sich viel Energie sparen. Je nach Gebäude gibt es unterschiedliche Möglichkeiten und Einsparpotenziale. Wenn eine Sanierung oder ein Heizungstausch anstehen, kann eine Beratung inklusive Hinweis auf Fördermittel eine hilfreiche Unterstützung sein. Eine Starthilfe für die eigene Energiewende ist die kostenlose Erstberatung. Im Rathaus in Hilzingen findet der nächste Termin am Montag, 13. Januar 2025, nachmittags (15:15

bis 17 Uhr) statt. Diese kostenlose Beratung durch die Energieagentur Kreis Konstanz gGmbH zeigt anbieterunabhängig und individuell, wie mit welchen Maßnahmen und mit welchen Verhaltensänderungen gezielt Energie eingespart werden kann, ohne auf den gewohnten Komfort verzichten zu müssen.

Interessenten melden sich bitte bei der Energieagentur Kreis Konstanz, info@ea-kn.de beziehungsweise telefonisch 07732 9391234 (Montag bis Freitag 8:30 bis 11:30 Uhr), um einen Termin auszumachen.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

mit großen Schritten gehen wir auf den Jahreswechsel zu. Das Jahr 2024 geht zu Ende und in der Advents- und Weihnachtszeit haben wir endlich Muße, zurückzublicken und innezuhalten.

Wir haben ein Jahr voller Höhen und Tiefen erlebt, voller Herausforderungen und Überraschungen. Egal wie wir Weihnachten feiern werden, rückblickend auf dieses Jahr sollten wir uns deutlich machen, welche Dinge uns wirklich wichtig sind und wichtig sein sollten. Zum Beispiel Gesundheit lässt sich nicht in Geschenkpapier einwickeln und unter den Weihnachtsbaum legen. Ebenso wenig kann man sich Glück kaufen. Doch gerade Gesundheit, Zufriedenheit und ein Leben in Frieden und Freiheit sind Geschenke, für die man nicht dankbar genug sein kann.

Die Feiertage und den Jahreswechsel möchte ich auch zum Anlass nehmen, um all denen zu danken, die kompetent und unermüdlich daran mitgearbeitet haben, die Gemeinde Hilzingen lebens- und vor allem lebenswert zu gestalten.

Mein Dank gilt aber auch den Bürgerinnen und Bürgern, die sich auf karitativem, sportlichem und kulturellem Gebiet in Kirchen, Vereinen, Verbänden, Initiativen und Institutionen für die Allgemeinheit ehrenamtlich engagieren. Gerade im zurückliegenden Gedenkjahr »500 Jahre Bauernkrieg« blicke ich auf zahlreiche gelungene Veranstaltungen dankbar zurück.

Ich möchte auch allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde Hilzingen sowie dem Gemeinderat, den Ortsvorstehern und den Mitgliedern der Ortschaftsräte danken. Wir alle haben gemeinsam vieles erreicht und die Entwicklung der Gemeinde Hilzingen positiv vorangetrieben.

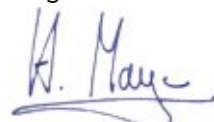
Ein besonderer Dank geht an alle, die beruflich oder ehrenamtlich das ganze Jahr und gerade auch über die Feiertage für uns da sind: die Einsatzkräfte von Feuerwehr, Rettungsdienst und Polizei, die Pflegekräfte sowie Ärztinnen und Ärzte.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Lassen Sie uns trotz aller Herausforderungen optimistisch in die Zukunft blicken.

Ich wünsche Ihnen, Ihren Familien und Freunden von Herzen friedliche und harmonische Weihnachtsfeiertage sowie einen guten Start ins Jahr 2025.

Ihr
Bürgermeister



Holger Mayer

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:

Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen,
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,
E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Tobias Gräser

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)

Ortschaftsrat Riedheim

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr 2024 geht zu Ende und wir blicken auf eine besinnliche Weihnachtszeit, die uns Gelegenheit gibt, innezuhalten, zur Ruhe zu kommen und die Zeit im Kreis unserer Liebsten zu genießen.

»Weihnachten ist keine Jahreszeit, es ist ein Gefühl« – Edna Ferber

Im Namen des Ortschaftsrates Riedheim wünsche ich Ihnen allen eine friedliche und besinnliche Weihnachtszeit. Möge diese Zeit des Zusammenkommens Ihnen Freude und Erholung bringen und Ihnen neue Kraft für das kommende Jahr schenken.

Ein besonderer Dank gilt all den Ehrenamtlichen, die durch ihr Engagement und ihre unermüdliche Arbeit Riedheim aktiv und lebendig halten. Ihr Einsatz ist von unschätzbarem Wert und verdient höchste Anerkennung.

Ich wünsche Ihnen einen guten und gesunden Start ins Jahr 2025, auf dass es uns allen ein Jahr des Miteinanders, des Glücks und der positiven Veränderungen bringt.

Für den Ortschaftsrat Riedheim
Marco Russo, Ortsvorsteher Riedheim



Auch in diesem Jahr haben wir uns wieder dazu entschieden, auf die Versendung von Weihnachtskarten zu verzichten.

Wir nutzen die Gelegenheit, um einer gemeinnützigen Organisation oder sozialen Einrichtung im Hegau eine Spende zukommen zu lassen.

Im neuen Jahr werden wir über die Spendenübergabe berichten.

Allen unseren Leserinnen und Lesern, unseren Werbekunden und Geschäftspartnern sowie allen Mitarbeitenden in den mit uns verbundenen Kommunen wünschen wir ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr 2025.

Das gesamte Team von

INFO
KOMMUNAL

Ortschaftsrat Binningen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in dieser besinnlichen Zeit des Jahres möchten wir euch von Herzen frohe und gesegnete Weihnachten wünschen! Möge die festliche Stimmung euer Zuhause erfüllen und euch Momente der Freude, des Friedens und der Harmonie schenken.

Lasst uns die Zeit nutzen, um innezuhalten, Dankbarkeit zu zeigen und die Gemeinschaft zu feiern, die unser Dorf so besonders macht. Mögen die Lichter der Weihnachtszeit uns daran erinnern, wie wichtig Zusammenhalt und Freundschaft sind.

Wir wünschen euch und euren Familien ein fröhliches Fest, erholsame Tage und einen guten Start ins neue Jahr. Mit großer Freude sehen wir dem Jubiläumsjahr für 750 Jahre Binningen entgegen! Möge 2025 voller Glück, Gesundheit und schöner Begegnungen sein!

Herzliche Grüße wünscht euch der Ortschaftsrat von Binningen

Ortschaftsrat Weiterdingen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Wenn das alte Jahr erfolgreich war,
dann freue dich aufs Neue.

Und war es schlecht,
ja dann erst recht.

Albert Einstein

In diesem Sinne wünschen wir, der Ortschaftsrat Weiterdingen, eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2025.

Vor allem Gesundheit, Glück und Zufriedenheit sollen uns begleiten.

Wir bedanken uns bei allen, die mitgeholfen haben, unser Dorf mit Leben, in welchen Bereichen auch immer, zu erfüllen. Wir wünschen uns dieses Gute und Gelebte Miteinander ebenso für das nächste Jahr 2025.

Für den Ortschaftsrat Weiterdingen
Ortsvorsteher Michael Albrecht

MV Weiterdingen

Musikalische Einstimmung zum Heiligen Abend

Die Musikerinnen und Musiker des MV Weiterdingen treffen sich wie jedes Jahr am 24. Dezember zum Weihnachtsspielen durch Weiterdingen. Mit festlichen Weihnachtsliedern bringt die Bläsergruppe besinnliche Stimmung ins Dorf. Damit Sie wissen, wann sie zum Fenster oder zur Tür heraushören können, um den festlichen Klängen lauschen, hier der voraussichtliche Fahrplan:

- 13 Uhr Gasthaus Adler
- 13:30 Uhr Seeweilerhof
- 14:30 Uhr Ecke Randengarten/Binner Straße
- 14:45 Uhr Ecke Kirchstraße/Stiergartenstraße
- 15:15 Uhr Brunnen Binner Straße/Ecke Kirchstraße
- 15:45 Uhr Flückigerstraße bei Familie Leibach/Wirtensohn
- 16 Uhr Ecke Schwärzengarten/Hilzinger Straße
- 16:45 Uhr Kirche

Der Musikverein wünscht allen frohe Festtage und ein gutes, gesundes neues Jahr 2025.

Ortschaftsrat Schlatt a.R

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

im Rückblick auf das vergangene Jahr möchten wir als Ortschaftsrat allen Bürgerinnen und Bürgern, sowie den Vereinen unserer Ortschaft, für Ihre tatkräftige Unterstützung und Ihr Engagement danken. Ihr aktives Mitwirken und Ihr Einsatz haben unser Leben bereichert und das Miteinander in unserer Gemeinschaft gestärkt.

Dank der zahlreichen Veranstaltungen, Initiativen und ehrenamtlichen Tätigkeiten, die sowohl von den Vereinen als auch von den vielen engagierten Bürgerinnen und Bürgern ins Leben gerufen wurden, konnte unsere Ortschaft weiterhin als lebendiger und aktiver Ort wahrgenommen werden. Sie alle haben mit Ihrer Arbeit, Ihrem Ideenreichtum und Ihrer Begeisterung dazu beigetragen, dass unser gemeinsames Leben bunter und vielfältiger wird.

Das Vereinsleben hat uns im vergangenen Jahr in vielerlei Hinsicht zusammengebracht sei es bei Sportveranstaltungen, kulturellen Events oder in sozialen Projekten. Die Zusammenarbeit und die Solidarität, die in unserer Ortschaft spürbar sind, machen uns stark und bieten eine wertvolle Grundlage für das kommende Jahr.

In dieser besinnlichen Weihnachtszeit möchten wir allen von Herzen danken – den Vereinen für ihren unermüdlichen Einsatz und allen Bürgerinnen und Bürgern für ihre Unterstützung und Ihr aktives Mitwirken. Möge das neue Jahr uns weiterhin viele Momente der Freude, des Miteinanders und der positiven Veränderungen bringen.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien frohe Weihnachten, besinnliche Feiertage und einen guten Start in ein glückliches, gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

Mit herzlichen Grüßen,
Ihr Ortschaftsrat

Förderverein MV Weiterdingen und Musikverein Weiterdingen

Generalversammlung

Der Förderverein des Musikverein Weiterdingen und der Musikverein Weiterdingen laden ihre aktiven und passiven Mitglieder, Freunde und Gönner zur Generalversammlung am Freitag, 17. Januar 2025, um 20 Uhr auf der Bühne der Wiesentalhalle in Weiterdingen ein.

Tagesordnung Förderverein

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Kassenbericht
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Neuwahlen
6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Tagesordnung Musikverein

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht des Schriftführers
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Berichte der Dirigenten
7. Bericht des Vorsitzenden
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Neuwahlen
10. Ehrungen
11. Terminvorschau
12. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Seniorenrat Hilzingen

Der Seniorenrat Hilzingen engagiert sich

Am zu Ende gehenden Jahres dankt der Seniorenrat allen, die sich um die Belange älterer Menschen eingesetzt haben und das sind viele, so zum Beispiel die Initiative ZUSAMMENKUNFT mit dem Bürgertreff durch Manuela Wittstock, den Wanderführern Reiner Worbs und Egon Scherer für die Kurzwanderungen im Hegau, Stefanie Klarmann für deren Einsatz zur Gründung einer Nachbarschaftshilfe, Christiane Ritter für die Ausbildung zum Helfer in der Nachbarschaftshilfe, Sylvia und Gerald Marschner für ihre Beiträge im Bereich des DRK aber auch bei der Vorbereitung 500 Jahre Bauernkrieg, Reiner Hatt zusammen mit Astrid Rothmund für die Verwirklichung der Kunstgalerie im Schlosspark, Almuth Stobbe für die Kontakte zur Peter-Thumb-Schule, aber auch den vielen Helfern zum Gelingen des Grillfestes. Erfreulich ist auch, dass endlich eine Querungshilfe in der Dietlishofer Straße und der Gottmadinger Straße entstehen wird und eine Verkehrsberuhigung vor der PTS durch ein 30er-Gebot bereits eingerichtet ist. Wir sind auch dafür dankbar, dass Bürgermeister Holger Mayer bei allen Sitzungen dabei war und immer ein Ohr für unsere Anliegen hatte. Besonders zu erwähnen ist die Computera im August-Dietrich-Haus. Ein großes Team von Experten unter der Leitung von Michael Doppleb stellt sich wöchentlich an zwei Tagen und darüber hinaus den vielfältigen Problemen in der digitalen Welt für alle zur Verfügung.

Auch der enge Kontakt mit dem Kreissenorenrat in Zusammenarbeit mit dem Landratsamt und den Sozialverbänden gibt uns Impulse über die Gemeindegrenze hinaus.

Unser Weihnachtswunsch für das nächste Jahr ist, dass sich noch einige junge Seniorinnen und Senioren ab 60+ engagieren in der interessanten ehrenamtlichen Arbeit im Seniorenrat.

Allen Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde mit den Ortsteilen Binningen, Duchtlingen Riedheim, Schlatt und Weiterdingen wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest, kommen Sie gut ins neue Jahr und engagieren Sie sich im Neuen Jahr 2025!

Im Namen des gesamten Seniorenrats
Manfred Hirner

NG Bodensprenger Duchtlingen

Mitgliederversammlung

Die Narrengruppe Bodensprenger Duchtlingen lädt alle Ehrenmitglieder und Mitglieder des Vereins am Freitag, 10. Januar 2025, zur außerordentlichen Mitgliederversammlung gemäß Satzung recht herzlich ein. Beginn ist um 20 Uhr in der Turnhalle in Duchtlingen.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung
3. Beschlussfassung über die Änderung des §2 der Satzung
»Zweck des Vereins«
4. Beschlussfassung über die Änderung des §5 der Satzung
»Organe der Narrengruppe«
5. Neuwahl des Vorstandes
6. Verschiedenes

Mit der Satzungsänderung wollen wir uns flexibler für die zukünftige Führung des Vereins aufstellen. Daher bitten wir um zahlreiches Erscheinen.

Narrengruppe Bodensprenger Duchtlingen
Günter Tschacher, Präsident

Friedenslicht von Bethlehem

Aussendungsgottesdienst mit den Pfadfindern

Hilzingen. Am Sonntag, 22. Dezember, um 17:30 Uhr, lädt der Pfadfinderstamm Alfred Delp aus Hilzingen herzlich zum Aussendungsgottesdienst des Friedenslichts in den Schlosspark bei der Remise in Hilzingen ein.

Das Friedenslicht von Bethlehem ist ein besonderes Symbol für Hoffnung, Frieden und Zusammenhalt. Es wird jedes Jahr in der Geburtsgrube Jesu in Bethlehem entzündet und durch Pfadfinderinnen und Pfadfinder in viele Länder der Welt getragen. In einem feierlichen Aussendungsgottesdienst möchten wir das Licht gemeinsam empfangen und weitertragen.

Was erwartet euch?

- Ein feierlicher Gottesdienst unter freiem Himmel, der die Botschaft des Friedens in den Mittelpunkt stellt.
- Ein gemütliches Beisammensein am offenen Lagerfeuer mit Grillwurst, Punsch und Gebäck.
- Die Möglichkeit, das Friedenslicht mit einer selbst mitgebrachten Kerze im Glas mit nach Hause zu



Der Bus der Pfadfinder benötigt dringende Reparaturen.

nehmen, um es an Familie, Freunde und Nachbarn weiterzugeben.

Während der Veranstaltung stellen die Pfadfinder einen Spendenkorb auf. Die Spenden fließen in die aufwendige Reparatur des Pfadfinder-Busses. Dieses unverzichtbare Transportmittel ermöglicht es, das ganze Jahr über Aktionen und Projekte umzusetzen, die ohne ihn nicht möglich wären. Die Pfadfinder freuen sich über jeden Beitrag, der ihnen hilft, weiterhin aktiv zu sein und Gemeinschaft zu leben. »Lasst uns gemeinsam ein Zeichen für Frieden setzen, das Friedenslicht in die Welt tragen und den Abend in schöner Gemeinschaft genießen«, so der Pfadfinderstamm Alfred Delp.



Wie bereits in der Vergangenheit spielt eine Abordnung der Jugendkapelle Soundblaster und des Musikverein Hilzingen am 24. Dezember an unterschiedlichen Orten Weihnachtslieder. Diese lieb gewonnene Tradition wird dieses Jahr wieder gelebt, um allen Interessierten eine musikalische Einstimmung auf das Weihnachtsfest zu bieten. Gespielt wird an den folgenden Plätzen: 12:00 Uhr Start an der Kirche in Duchtlingen, 12:30 Uhr am Lindenhof, 13:20 Uhr am Krützenbühlerhof, 14 Uhr am Alphof, 15:05 Uhr am Erlenhof, 15:30 Uhr am Laurentiushof, 15:30 Uhr in Riedheim an der Kirche, 16 Uhr im Schlosspark und 16:30 Uhr an der evangelischen Kirche in Hilzingen. Den Abschluss bildet wie immer um 17 Uhr Dietlishof.

Bild: Soundblaster

Ruhig und besinnlich

Adventskonzert der Soundblaster verzückte



Die Soundblaster füllten den August-Dietrich-Saal mit Musik.

Bild: Soundblaster

Adventskonzert

Festliche Musik in St. Peter und Paul

Hilzingen. Der Belcanto Chor lädt ein auf Freitag, 20. Dezember, um 19 Uhr zu einem festlichen Adventskonzert in die St. Peter und Paul Kirche in Hilzingen. Zum Ende der Vorweihnachtszeit bietet der Chor eine kleine Auszeit zum Innehalten. Es wird ein breiter Reigen von bekannten und neuen Advents- und Weihnachtsliedern, Gospels aber auch einer Bach Cantate dargeboten. Als Gastsänger dürfen sich die Zuhörer auf die Comedians Tales freuen, ein befreundetes Musikensemble aus der Schweiz, das seine Lieder im Stil der Comedian Harmonists präsentiert. Auch von diesem Ensemble wird es von ganz alten

deutschen Weihnachtsliedern bis zu modernem Liedgut eine festliche und stimmungsvolle Auswahl geben. Dirigieren wird Evelyne Leutwyler, sie leitet mit großem Engagement beide Chöre. An Klavier und Orgel begleitet Sigggi Zielke, für den Rhythmus sorgt Franz Reschka. Belcanto Chor und Comedian Tales freuen sich über zahlreiche Gäste. Der Eintritt zum Konzert ist frei, eine Spende ist herzlich willkommen. Bei guter Witterung schenken die Chöre im Anschluss an das Konzert Punsch und Glühwein aus, um den Abend auf dem weihnachtlich dekorierten Dorfplatz gemütlich ausklingen zu lassen.

Hilzingen. Ganz ruhig und besinnlich startete dieses Jahr das traditionelle Adventskonzert der Jugend-Bigband des Musikverein Hilzingen am 15. Dezember im August-Dietrich Saal in Hilzingen. Mit »Christmas Canon« wurde das Publikum auf das folgende Konzert eingestimmt. Danach ging es voller Energie weiter mit »Senorita« und »Evil Ways«. Geprägt und geleitet von ihrem Dirigenten, Lucas Sartor, präsentierte die Jugend BigBand einen bewegten und einfühlsamen ersten Teil ihres Adventskonzertes, welcher von »Baba Yetu« abgeschlossen wurde.

Mit einem weiteren Höhepunkt startete das Konzert nach der Pause mit »Red Comet« in seine zweite Hälfte. Anschließend

wurde es wieder ruhiger mit den harmonischen und doch modernen Melodien von »Blinding Lights« und »See you again«. Es war ein sehr bewegtes und einfühlsames Adventkonzert. Das Publikum honorierte diese hervorragende Leistung, indem es die Soundblaster erst nach einer Zugabe von der Bühne entließ. Mit den traditionellen Klängen von »Alle Jahre wieder« wurden die zahlreich erschienenen Gäste verabschiedet. Die Soundblaster bedankten sich bei der Unterstützung durch den Musikverein und dem Förderverein des Musikvereins Hilzingen und natürlich bei allen Gästen. Dank allen Beteiligten wurde der Nachmittag zur erfolgreichen Einstimmung in die Weihnachtszeit.

Wartung und Betreuung des Taubenhauses

Gemeinde sucht weiterhin ehrenamtliche Helfer

Hilzingen. Der wegen der Taubenprobleme im Baugebiet »Beim Steppbachwiesle« in Hilzingen beschaffte Bauwagen wurde zwischenzeitlich vom Bauhof der Gemeinde zum Taubenhaus fertig umgebaut und ist bereit, aufgestellt zu werden. Allerdings wird für das Taubenhaus immer noch eine weitere Person benötigt, welche dauerhaft dessen Wartung und Betreuung mitübernehmen kann. Bisher konnten zwei Personen gefunden werden.

Es wäre wünschenswert, wenn sich hier noch mindestens eine weitere Person finden ließe. Am



besten wären natürlich Anwohner aus dem betroffenen Wohngebiet.

Ansprechpartner bei der Gemeindeverwaltung Hilzingen für freiwillige Helfer ist Hr. Ruhland, Tel. 07731 3809-78.

Rathaus Hilzingen Schließtage

Hilzingen. Das Rathaus in Hilzingen ist von Montag, 23. Dezember, bis einschließlich Montag, 30. Dezember, geschlossen. Ab Donnerstag, 2. Januar 2025, steht die Verwaltung zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für die Angelegenheiten der Bürger zur Verfügung. Die Gemeindeverwaltung, der Bauhof sowie sämtliche Einrichtungen der Kinderbetreuung bleiben in dieser Zeit geschlossen, um eine Energieeinsparung zu erzielen. Notdienste werden eingerichtet und auf der Homepage bekannt gegeben. Am Donnerstag, 2. Januar 2025, sind die Einrichtungen wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

Computeria Weihnachtsferien und neuer Kurs

Hilzingen. Vom Freitag, 20. Dezember, bis einschließlich Montag, 6. Januar 2025, ist die Computeria geschlossen. Die Computeria steht ab Donnerstag, 9. Januar 2025, wieder zu den üblichen Zeiten (Montag von 14 bis 16 und Donnerstag von 10 bis 12 Uhr) zur Verfügung. Das Team bittet darum, den Besuch mit einer kurzen Info auf dem Anrufbeantworter anzukündigen. Ebenfalls bietet die Computeria im Januar wieder eine Einführung in eine einfache Textverarbeitung an. Diese hat das Ziel, durch einen wiederverwendbaren Briefkopf die zukünftige Schreibarbeit deutlich schneller und einfacher zu machen. Die Anmeldung zur Einführung erfolgt über den Anrufbeantworter, Tel. 07731 3191809. Der genaue Termin für diesen Kurs wird im Mitteilungsblatt und als Anschlag in der Computeria rechtzeitig veröffentlicht.

Feuerwehr Binningen Adventsfeier

Binningen. Die Feuerwehr Binningen veranstaltet traditionell am 23. Dezember das Adventsfeier. Neben Punsch, Glühwein, Hot Aperol und Knabberien wird es auch Getränke und Gegrilltes geben. Hierzu sind alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich eingeladen.

Forstrevier Hegau Holzfinder

Hilzingen. Aus dem Gemeindeforest Hilzingen stehen im Online Portal holzfinder.de ab sofort viele Polter Laub- und Nadelbrennholz zur Verfügung. An PC, Tablet oder Handy kann man online sein Wunschholz aussuchen. Man erhält umgehend eine Rechnung, nach deren Bezahlung man gleich mit der Aufarbeitung anfangen können. Wer zuerst einkauft, hat die größte Auswahl.

Musikverein Hilzingen und Förderverein MVH

Jahreshauptversammlung

Der Musikverein Hilzingen und der Förderverein des Musikvereins Hilzingen laden alle Mitglieder, Freunde und Gönner zur Generalversammlung 2025 ein. Die Jahreshauptversammlung der beiden Vereine findet am Freitag, 24. Januar 2025, um 20 Uhr im Clubheim des FC Hilzingen statt.

Tagesordnung

A. Für beide Vereine

1. Eröffnungsmarsch
2. Begrüßung
3. Totenehrung

B. Förderverein des MVH

4. Bericht der Schriftführerin
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Bericht des Vorsitzenden
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Wahlen
10. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

C. Musikverein Hilzingen

4. Bericht der Schriftführerin
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Bericht der Dirigenten
 - a) Jugendbigband Soundblaster
8. Bericht des Vorsitzenden
 - a) Rückblick und Vorschau
 - b) Seniorengruppe
9. Ehrungen
 - a) Verbandsehrungen
 - b) Vereinsehrungen
10. Entlastung der Vorstandschaft
11. Wahlen
12. Verschiedenes, Wünsche, Anträge
13. Schlusswort

Gemeindeverwaltung Neujahrsempfang 2025

Hilzingen. Traditionsgemäß führt die Gemeinde Hilzingen anlässlich des Jahreswechsels für ihre Bürgerinnen und Bürger einen Neujahrsempfang durch. Dieser findet statt am **Sonntag, 19. Januar 2025, um 10:30 Uhr**, in der Hegau-Halle, Sportgelände 8, in Hilzingen.

Gemeindeblatt Hilzingen Weihnachtspause

Hilzingen (md). Dies ist die letzte Ausgabe des Gemeindeblatts Hilzingen vor der Winterpause von Montag, 23. Dezember 2024, bis Freitag, 3. Januar 2025.

Aufgrund des Feiertags »Heilige Drei Könige« erscheint die erste Ausgabe im neuen Jahr erst am Freitag, 10. Januar 2025. Der Anzeigen- und Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist Dienstag, 7. Januar 2025, 11 Uhr.

Fundsachen

Die Fundsachen können im Bürgerbüro abgeholt werden.
- 1 Brille, Fundort: vor dem Rathaus (Bürgerbüro)

**Redaktions- und
Anzeigenschluss:**
Montag, 11 Uhr



Im Rahmen des Weihnachtskonzertes des MV Schlatt a.R. (Bericht im ersten Gemeindeblatt 2025) konnte Vorsitzender Alfons Zipperer (links) Timo Stauder im Auftrag des Blasmusikverbandes Hegau-Bodensee das Jungmusikerleistungsabzeichen in Bronze überreichen. Timo Stauder hatte die Prüfung im Frühsommer mit Erfolg abgelegt und verstärkt seitdem das Schlagwerk im Musikverein, in dem bereits sein Vater und seine beiden Geschwister aktiv sind. Vor 10 Jahren hat Erwin Gebhart (rechts) die musikalische Leitung des MV Schlatt a.R. übernommen. Deshalb konnte ihm Alfons Zipperer an diesem Abend sowohl die Ehren- als auch die Verdienstnadel in Bronze des MV Schlatt a.R. überreichen. Bei seinen Dankesworten erinnerte Alfons Zipperer an die ersten Kontakte mit Erwin Gebhart im Frühsommer 2014 und ließ mit dem Hinweis auf das ein oder andere besondere Event die 10 Jahre nochmals Revue passieren. Erwin Gebhart bedankte sich und freute sich darüber, einen so tollen Haufen dirigieren zu dürfen.

Bild: MV Schlatt a.R.

Reisschlagvergabe

Am 18. Januar liegt das Holz im Wald

Hilzingen. Am Samstag, 18. Januar 2025, findet eine Reisschlagvergabe im Forstrevier Hegau statt. Interessenten, die einen Reisschlag kaufen möchten, finden sich bitte pünktlich an unten aufgeführten Treffpunkten ein. Ab 10. Januar sind alle Reisschläge mit gelber Farbe im Wald markiert und können besichtigt werden.

Die Reisschläge werden direkt nach Vergabe in bar abkassiert.

Mit Unterschrift der Quittung anerkennt der Reisschlagkunde die Regeln für Sicherheit und Umweltschutz. Unter Anderem betrifft dies den sicheren Umgang mit der Motorsäge und die zügige Aufarbeitung / fristgerechte Abfuhr des Holzes. Die Reisschlagabgabe wird von Revierleiter Werner Hornstein, Tel. 0175 7247922, Landkreis Konstanz - Kreisforstamt, organisiert und durchgeführt.

Uhrzeit	Treffpunkt	Waldort
8:30 Uhr	Hilzingen : Säulenpappel an der B314 zwischen Riedheim und Storzeln bei der Abfahrt zu Lindenhof / Grenzhof/ Waldhof	Riedheimerwald - teils stehend zum selber umsägen - teils liegend circa Nr. 100-120
10:30 Uhr	Mühlhausen-Ehingen: Gemeindeverbindungsstraße von Mühlhausen nach Aach östlich der Autobahn-überführung	Grund - teils stehend zum selber umsägen - teils liegend circa Nr. 121-145
12:30 Uhr	Mühlhausen- Ehingen: Sportplatz am Kiesgrüble	Unterhart - stehend zum selber umsägen circa Nr. 146-155
14 Uhr	Aach: Parkplatz Aachquelle	Schmiedreute - stehend zum selber umsägen circa Nr. 156-165

>>Ich und mein Holz - Es gibt immer was zu tun!<<

Staufen Holzer über das ganze Jahr im Einsatz



Das Holzer-Team im Einsatz.

Bild: Staufen Holzer

Hilzingen. Um jedes Jahr zur Fasnet den Hilzinger Narren einen prächtigen Narrenbaum stellen zu können, gibt es über das ganze Jahr hinweg was zu tun. Anfang November zimmernten Volker Jäkle und Christian Riede einen neuen Bock als Ablage für den Narrenbaum beim Baumstellen. Vorletzte Woche wurden neue Stangen geschlagen und geschält, um regelmäßig die beim Baumstellen eingesetzten Stangen erneuern zu können. Damit ist es aber nicht getan. Die Stangen werden nun zum Trocknen gelagert und im kommenden Sommer noch

glatt gehobelt. Zuletzt werden jeweils zwei Stangen mit Seilen zu den sogenannten Schwalben verknüpft. Auch eine Generalüberholung des in die Jahre gekommenen Konfetti-Hobels stand an. Unter anderem wurde die Polsterung erneuert, damit sich die Damenwelt beim Konfettibad im Holzerhobel wieder rundum wohlfühlen kann. Ein Dankeschön an dieser Stelle der Schreinerei Homburger, die den Staufen Holzern ihre Gerätschaften und ihr Werkzeug zur Verfügung stellte, sowie an Volker Riede für den Transport der Stangen.

Baumschnittschulung

STROBI bietet Kurs an

Hilzingen. Die Streuobstbaum-Initiative Hegau setzt sich für den Erhalt und die Pflege des einheimischen Streuobstbestandes ein. Mit der Pflanzung eines Baumes ist es allerdings nicht getan. Für die stark wachsenden Streuobstbäume ist der ordentliche Schnitt wichtig, um gute Erträge zu erzielen und sie lange vital zu halten. Pflanz-, Erziehungs- und Pflegeschnitt wollen daher fachgerecht ausgeführt sein. Die Streuobstbaum-Initiative Hegau bietet nun für Vereinsmitglieder und interessierte Nichtmitglieder zwischen den Jahren eine Baumschnittschulung an.

Der Theorie-Termin findet am Freitag, 10. Januar, von 19 bis circa 21 Uhr in Weiterdingen, Kirchstraße 31, statt. Die Praxis findet am Samstag, 11. Januar, von 9 bis circa 13 Uhr an diversen Standorten statt. Die Kosten für den Kurs belaufen sich auf 35 Euro inklusive Lehrmaterial, 20 Euro für STROBI-Mitglieder.

Wer teilnehmen möchte, sollte sich per E-Mail (c.ante@web.de) anmelden. Anmeldeschluss ist der 6. Januar 2025. Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Personen begrenzt. Weitere Details werden unmittelbar nach Anmeldeschluss bekannt gegeben.

Anzeige

Grüße zu Weihnachten und Neujahr

»Alle Jahre wieder«

Woher kommt das Lied, das zu Heilig Abend in aller Munde ist?

Lieder erzählen Geschichten, nicht nur in ihren Texten, sondern auch in ihrer Entstehung. Wenn man sich mit Entstehungsgeschichte von Weihnachtsliedern befasst, wird einem zuerst einmal bewusst, dass über viele Jahrhunderte zunächst überhaupt keine solchen Lieder zuhause gesungen wurden, wie wir es heute kennen.

Die Messe, und nach Luther der reformierte Gottesdienst, war der Ort, an dem Advents-, Win-

ter- und Weihnachtslieder in Gemeinschaft ihren Platz hatten, aber nicht im Privaten.

Erst als im 18. Jahrhundert eine bürgerliche Mittelschicht entstand, hielten Weihnachtslieder auch Einzug in die Familienstube. Vor allem aber im 19. Jahr-

hundert wurde es Brauch, gemeinsam als Familie mit Klavierbegleitung an Weihnachten zu singen.

Alle Jahre wieder erschien 1842 in einem sogenannten »Liederzyklus« mit dem schlichten



beldichter. Seit der Aufklärung waren Fabeln bekannt und vor allem in bürgerlichen Kreisen beliebt. Die Texte sollten beleh-

ren, jedoch gerne auf unterhalt-

ren, jedoch gerne auf unterhalt-

ren, jedoch gerne auf unterhalt-
same Weise. Im Falle von Wilhelm Hey dreht sich alles um seinen Glauben an einen liebenden und guten Gott. Und so heißt es denn auch in seinem weltberühmten Weihnachtslied: »Alle Jahre wieder kommt das Christkind / Auf die Erde nieder, wo wir Menschen sind«. Dies war für Hey mit dem Verstand nicht zu fassen. Dass Gott auf die Erde käme und Mensch würde, damit er mit ihnen Gemeinschaft haben könne, das war für Hey ein Wunder - das Wunder von Weihnachten.

**Wir wünschen allen
gesegnete Weihnachten
und einen guten Start
★ ins Neue Jahr! ★**
★
Bei Fliesenarbeiten
auf Profis bauen.
Eigene Fliesenausstellung.



Thaynngerstr. 24
78244 Gottmad.-Ebringen
Tel. u. Fax 0 77 39 / 4 68
e-mail:
FliesenHundK@aol.com

- Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegung
- Fliesensanierung aller Art
- Balkone u. Terrassen - Abdichtung
- Ausführung von Vorarbeiten aus einer Hand
- Entkopplung von Ihren alten Fliesenbelägen

Mobil: 0172 / 37 38 709



Jens Wirrig
Sanitär Heizung

Hegastr. 49
78247 Hilzingen /
Duchtlingen
Tel.: 0 77 31 / 94 75 14
Fax: 0 77 31 / 90 91 24

*Allen meinen Kunden
und Auftraggebern
schöne Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr*



UND DIE BESTEN WÜNSCHE ZUM NEUEN JAHR
VERBUNDEN MIT DEM DANK
FÜR DAS ENTGEGENBRACHTTE VERTRAUEN
Familie Markus Fluck

Farbe + Putz
FLUCK
Markus Fluck
Malermeister

**FARBE
GESTALTUNG
PUTZ + STUCK**

78250 Tengen-Watterdingen, Tel. 07736 / 92 23 65
www.maler-fluck.de

**Redaktions- und
Anzeigenschluss:**

Dienstag, 7. Januar, 11 Uhr

Kachelofen - Fliesen - Meisterbetrieb

Familie **Edwin Keller**

Hohentwielstr. 18 · Ausstellung: Kalkgrube 16 · 78250 Tengen
Tel. 07736/7854 · www.keller-kachelofenbau.de



Anzeige

Zu Weihnachten und Neujahr ...

»Märchen sind immer noch aktuell«

Gedanken zur Weihnacht von Elfriede Maria Lenzen

Eine liebgewordene Tradition in der Weihnachtsausgabe von »Info Kommunal« sind die Geschichten von Elfriede Maria Lenzen - auch in diesem Jahr hat die verdiente Bürgerin einen Text verfasst, der auf dieser und der nächsten Seite zu lesen ist.

»Ich beobachte gerne ältere Menschen und frage mich, was sie so alles erlebt haben. Was ihnen in ihrem langen Leben widerfahren ist. Dann denke ich an meine Oma, an meine Tanten, die mir so viele Geschichten aus ihrem Leben er-

zählt haben. Und doch gäbe es so viele Fragen, die ich ihnen gerne noch stellen würde. Auch heute, mit meinen 85 Jahren, denke ich noch gerne an meine Kindheit zurück. Die zwar von Krieg und Not gekennzeichnet war, aber doch glücklich. Vor allem, wenn die Adventszeit und Weihnachtszeit nahte, es draußen früh dunkel wurde. Meine Oma konnte so wunderbar Märchen und Geschichten erzählen. Vom Nikolaus, Knecht Ruprecht, der Heiligen Barbara. Mit meinem Großvater, der Konditor war, fing das große Backen an, und es roch nach Bitter-

mandel, Vanille, Kardamon und Zimt. Ich glaubte noch an den Weihnachtsmann und an das Christkind. Manchmal hatte ich doch meine Zweifel und fragte meine Oma, gibt es sie wirklich? Aber natürlich, sagte meine Oma, du musst nur mit dem Herzen daran glauben. Die schönsten Märchen kamen aber von meiner Tante Elfriede Hasenkamp, die Friedel genannt wurde. Meine Märchentante, die einzige amtliche Märchenerzählerin Deutschlands. In über 40 Reisen, in alle Richtungen der Erde, forschte sie im Auftrag der Kulturabteilung des Auswärtigen Amtes in

Bonn, nach Märchen, die sie veröffentlichte. Ich konnte nicht genug bekommen vom Schnuffelinschen, vom Träumchen, der kleinen Glocke Bim oder Herzelinde und die kleine Schneeflocke. Ich freute mich immer riesig, wenn sie zu Besuch kam und ich erinnere mich daran, wie ehrfürchtig ich sie angeschaut habe, denn sie sah wirklich aus wie aus einem Märchen. Immer wieder erinnere ich mich gerne an meine Kinderjahre. Es gab kaum etwas, aber trotzdem war es schön. Weil die ganze Familie zusammenkam, gesungen und erzählt wurde.«



Autohaus Schmid

AM ENDE DES JAHRES
MÖCHTEN WIR "DANKE"
SAGEN, FÜR IHR VERTRAUEN
UND FÜR IHRE TREUE.

DAS TEAM VOM AUTOHAUS
SCHMID WÜNSCHT IHNEN
UND IHREN FAMILIEN
FRIEDLICHE FEIERTAGE
VOLLER GLÜCK UND LIEBE
UND EINEN ERFOLGREICHEN
START IN DAS JAHR 2025!



MHS
Stark im Service

Betriebsferien
22.12. bis 7.1.

Frohe
Weihnachten
& ein gesundes
neues Jahr!

MHS-Service GmbH
Mühlenweg 6 · 78234 ENGEN-Neuhausen
Telefon 07733 / 97780-0

TECHNIK & Service

www.mhs-gmbh.de



Wir wünschen
Ihnen besinnliche
Feiertage

Mauenheimer Str. 12
78194 Immendingen-Mauenheim
Telefon: 07733 9829287
E-Mail: info@buersner-sanitaer-heizung.de

BÜRSNER
Sanitär · Heizung · Lüftung · Solar

Ihr Partner in Sachen Sanitär,
Heizung, Lüftung und Solar.

www.buersner.de

Anzeige

... viel Glück und Erfolg

(Fortsetzung von S. 6) »Nun ist bald wieder Weihnachten. Es bleibt eine Zeit zum Nachdenken und zur Besinnung. Momente des Innehaltens und des Auftankens. Dies können auch heilende Momente sein. Zu keiner Zeit des Jahres wird so viel vorgelesen und erzählt wie in den Wochen vor Weihnachten. Bei Kerzenlicht zusammen zu sitzen, sich von einer Geschichte verzaubern zu lassen, das prägt einen. Erich Kästner sagte einmal: »Lasst euch die Kindheit nicht austreiben«. Noch heute lese ich gerne die Märchen meiner Tante Friedel. Ich überlege, wie kann ich meine Weihnachtsgeschichte abschließen, und mir fällt ihr Weihnachtsmärchen ein »Die Hoffnung des krummen Tännleins«.

Dieses krumme Tännlein steht traurig und mit hängenden Zweigen zwischen

glücklichen, schönen Tannen und hofft, einmal als wunderbarer Weihnachtsbaum bei den Menschen einkehren zu können. Während die Glocken zur Mitternachtsmesse läuten, stand auf einmal das Christkind vor diesem Tännlein, streichelte es und das Tännlein fing an zu wachsen. Dann nahm das Christkind seinen herrlich strahlenden Stern von seiner Stirn und hängte ihn an die Seite des Stammes. Und der Stern leuchtete bis hoch hinauf in den Himmel.

Mir kommt der Gedanke: Sind wir nicht alle wie das krumme Tännlein? Um uns herrscht Krieg. Eine Hiobsbotschaft jagt die andere und vor lauter Sorge werden wir wie das Tännlein. Aber da ist dann die Hoffnung und der Glaube an den hellen Stern, der vielleicht Frieden bringen kann.



Große Ehre: Elfriede Maria Lenzen, die seit 1996 ehrenamtlich als Demenzbeauftragte der Stadt Engen segensreich wirkt und für ihr Engagement bereits mit dem Bundesverdienstkreuz ausgezeichnet wurde, wird am 10. Januar wieder in Schloss Bellevue zu Gast sein: Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier und seine Gattin Elke Büdenbender haben Lenzen zum Neujahrsempfang eingeladen. »Eine wunderbare Weihnachtsüberraschung und ein Tag, auf den ich mich bereits sehr freue«, verrät Elfriede Maria Lenzen.

Bild: Privat

Das Lied der Heiligen Nacht:

O, du fröhliche,
o du selige
Gnaden bringende
Weihnachtszeit

hat seine Kraft nicht verloren.«

»Ich wünsche Ihnen
Hoffnung und Zuversicht für
die Weihnachtszeit und für
das neue Jahr.«

Elfriede Maria Lenzen

Wir wünschen eine schöne
Weihnachtszeit
mit Ihren **Lieben**
und ein gutes Neues Jahr.



GARDINEN GALERIE
Doris Hasenfratz
Inhaberin: Doris Hasenfratz
Peterstraße 6 | 78234 Engen
www.gardinen-galerie.de
Tel. 07733 - 506 280

REITHINGER IMMOBILIEN **FRÖHLICHE WEIHNACHTEN!**
Und einen guten Rutsch ins neue Jahr.
Beratung rund um Ihre Immobilie.



Reithinger Immobilien • Immobilien seit 1957
Ekkehardstr. 12b • 78224 Singen • Tel 07731-9077-0 • www.reithinger.de

Lauber

FENSTERBAU



Kunststoff-Fenster
Holz-Fenster
Holz/Alu-Fenster
Haustüren
Insektenschutz

Anzeige

Zu Weihnachten und Neujahr ...

Hmmm ... Saftiges Apfelbrot

Liane (Lilli) Menge weiß, wie es geht

Wer es noch nicht probiert hat, sollte sich an dieses Rezept getrost einmal heranzuwagen:
Es ist ebenso einfach wie köstlich. Na dann: gutes Gelingen!

Zutaten

4 Äpfel, am besten Boskop
150 g Zucker
100 g Rosinen
125 g Haselnusskerne
1 EL Back-Kakao
1 TL Zimt, 1 Prise Nelke
250 g Mehl
1 Päckchen Backpulver
eventuell etwas Rum

Zubereitung

Äpfel in kleine Würfel schneiden, mit Rosinen, Zucker und eventuell Rum mischen, abgedeckt über Nacht stehen lassen.

Nüsse untermischen.

Mehl, Backpulver, Gewürze und Backkakao mischen und unter die restlichen Zutaten heben und in eine gut gefettete Kastenform füllen.

Bei 175 Grad Ober- und Unterhitze etwa 90 Minuten backen. Lauwarm aus der Form lösen und auf einem Kuchengitter ganz auskühlen lassen.



Duftet gut und schmeckt noch besser: Apfelbrot:

Bild: Privat



Zeit, Danke zu sagen!

Für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen möchten wir uns herzlich bedanken!

Wir wünschen ein wunder volles Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Murbacher Holleinodeln

Armin Brüttsch, Im Bünd 8, OT Murbach
78244 Gottmadingen
Tel.: 0 77 34/72 16, 0 77 34/68 92
E-Mail: info@murbacher.de, www.murbacher.de



SPEICHER

Maler- und Sanierungstechnik

Gewerbestraße 23, 78247 Hilzingen
Tel.: 0 77 31/1 33 78, Fax: 18 33 00
E-Mail: info@speicher-mst.de

Wir wünschen all unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes, glückliches neues Jahr und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen.



BADER EINRICHTUNGSHAUS Raumausstattung

Hauptstraße 9
78234 Engen
Tel. 07733/8819

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Ihre Familie Bader

möbelwerkstätte buchmann gmbh · Untere Gießwiesen 8 · Hilzingen · Tel. 07731 / 6 70 80 · www.schreinerei-buchmann.de



Unser Team wünscht
frohe und besinnliche Weihnachten.
Kommen Sie gut ins Jahr 2025!

Auch im neuen Jahr heißen wir Sie wieder **herzlich willkommen.**

Anzeige

... viel Glück und Erfolg

Ein Klassiker zur Weihnachtszeit

Linzertorte - nach einem Rezept unserer Leserin Vera Keller

Welches Gebäck für sie zur Weihnachtszeit dazu gehört, verriet uns Vera Keller: Es ist die Linzertorte.

Viel Spaß beim Nachbacken!

Zutaten

je 125 g Butter und Zucker
1 Päckchen Vanillezucker
1 Ei, 1 Eigelb
1/2 TL Zimt,
1 Messerspitze Nelkenpulver
3 Tropfen Bittermandel-Öl
200 g Mehl, 1 TL Backpulver
125 g gemahlene Mandeln
Kakao nach Belieben
100 g Himbeerkonfitüre

Zubereitung

Butter, Zucker, Bittermandel-Öl und das Ei glattrühren. Mehl, Backpulver, Kakao nach Belieben (etwa 2 EL sind gut), Mandeln und trockene Gewürze gut mischen und portionsweise unterrühren. Den Mürbteig mit der Hand etwas formen und 30 Minuten kaltstellen. Anschließend 2/3 des Teigs in einer gefetteten runde Form verteilen, Konfitüre darauf streichen. Restlichen Teig ausrollen, in Streifen schneiden oder Sterne ausstechen und auflegen. Bei 170 Grad 30 Minuten backen.



Mit Puderzucker bestreut ziert die Linzertorte jeden Weihnachtstisch.

Bild: Adobe



Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99

Frohe Weihnachten
und die besten Wünsche zum
Neuen Jahr

DANK E für das bisher
entgegengebrachte Vertrauen



m.

maus

massage+
kranken-
gymnastik

Anneliese-Bilger-Platz 2
78244 Gottmadingen • Tel. 07731/71517
Waldstraße 9a
78250 Tengen-Beuren • Tel. 07736/7666

GARTENFREUND

Hast Du Fragen rund um Deinen Garten?

Wir stehen Dir mit Rat und Tat zur Seite!

Machst Du Dir Sorgen um Deine Pflanzen?

Wir helfen Dir, damit alles wieder blüht.

Hast Du keine Zeit für die Gartenarbeit?

**Wir nehmen Dir die Arbeit ab,
damit Du mehr genießen kannst.**

Frühzeitiges Helfen schützt Dich vor
zukünftigen Problemen.

Bewegung bringt Wachstum –
auch in Deinen Garten.

Und wir begleiten Dich dabei!

Das versprechen wir Dir von Herzen!

Markus Krafft,
Geschäftsführer

Engen/9828977 • email@gartenkrafft.de

Garten  **Krafft**
Gartenpflege • Gartenbau Mit Hingabe und Erfüllung

Anzeige

Zu Weihnachten und Neujahr ...

Festlich mal ganz ohne Glitzer

Mit Naturmaterial einen schönen Weihnachtstisch decken

Wer früher schmückt, ist glücklicher: Psychologen sind der Meinung, dass Personen, die ihre Weihnachtsdekoration frühzeitig aus dem Keller holen, besser gestimmt und insgesamt ausgeglichener sind als »last minute« Schmückende. Wer sich dabei Schönes aus



Ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr 2025 wünschen wir unseren Kunden, Bekannten und Freunden und danken für das entgegengebrachte Vertrauen.

Schreiner
Möbelwerkstatt
Innen- und Außenbau

Lang

Ostlandstraße 2 • 78234 Engen
Tel.: 0 77 33/68 06
www.schreinerlang.de
www.pronatura-lang.de

der Natur ins Haus holt, liegt im Trend - das gilt auch für den Weihnachtstisch. Den Tisch natürlich zu dekorieren macht Spaß - und auch Kinder helfen dabei gerne mit, Zweige oder Buchsbaumgirlanden, Weihnachtskugeln mit Leinwand und Tannenzapfen als Dekoration überall auf dem Tisch zu verteilen. Wer einen schönen Tisch aus Massivholz hat, kann die traditionelle Tischdecke auch im Schrank lassen: Helles Geschirr, grüne Zweige, Beeren und Kerzen passen gut zum warmen Charakter des Holzes. Die klassischen Zweige für die Adventszeit sind die immergrünen: Tanne, Kiefer, Lorbeer, Eibe, Konifere - aber auch trockene Lärchenzweige mit ihren kleinen Zapfen sehen besonders hübsch aus. Olive und Eukalyptus wachsen zwar nicht vor der Haustüre, aber auch sie sind gerade zu Weihnachten beliebte Deko-Zweige. Herzstück des Tisches kann auch eine Weihnachtsgirlande sein, die in die Mitte gelegt wird - mit kleinen LEDs bestückte,



Schlicht und schön: Ein natürlich gedeckter Weihnachtstisch. Foto: Adobe

leuchtende Girlanden sind perfekt, um abends ein warmes Licht zu verbreiten.

Festlich wird das Ganze mit Kugeln - gerne in unterschiedlichen Größen - Sternen aus Holz oder Papier oder getrockneten Früchten. Natürlich dürfen auch Kerzen nicht fehlen: Spitzkerzen sehen elegant aus, Stumpenkerzen verbreiten eher rustikale Gemütlichkeit,

aber auch ganz einfache Haushaltskerzen haben »hyggelig« Charme - gerade, wenn sie in weiß, cremeweiß, dunklem Rot oder Grün gehalten sind. Kommen dann noch Servietten in Leinen oder Baumwolle und Geschirr - es darf ruhig auch Steingut sein - hinzu, sieht der Tisch im Handumdrehen natürlich und gleichzeitig edel aus.



**Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen im Jahr 2024
und wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr.**



Naturheilpraxis

Ruth Brandmeier
Heilpraktikerin
Schillerstr. 7
78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 97 78 78

Urlaub vom
20.12.24 bis
einschließlich 07.01.25

*Ich wünsche allen ein
besinnliches
Weihnachtsfest
mit den besten Wünschen
für das Jahr 2025.*



Forstmulchen

Thayngenstr. 35
D-78244 Gottmadingen-Ebringen
Tel. 0172 / 9292305
christian.streit@web.de

Was wir noch anbieten:

**Flächenräumung
Forstmulchen
Stockfräsen
u.v.m.**

Baubetrieb

STREIT

Schal- und Betonarbeiten



**Erdbau
Abbruch**

Anzeige

... viel Glück und Erfolg



Baumschmücken

Kindergarten »Zum Staufen« war in der Bank

Hilzingen. Pünktlich zum Adventsbeginn haben die Kinder des Kindergartens »Zum Staufen« mit großem Stolz und viel Freude den Weihnachtsbaum der Sparkassenfiliale in Hilzingen geschmückt. Bereits Wochen im Voraus hatten die Kinder mit ihren Erzieherinnen fleißig gebastelt. Bunte entstanden mit viel Kreativität und Engagement. Für die Kinder war es ein besonderes Highlight. Es macht ihnen nicht nur großen Spaß, zu sehen, wie ihre Kunstwerke nun für alle Besucher sichtbar einen beson-

deren Platz in der Filiale eingenommen haben. Der Kindergarten bedankte sich herzlich bei Fr. Strölin, stellvertretend für die Sparkasse Engen-Gottmadingen/ Filiale Hilzingen, für diese tolle Gelegenheit und die freundliche Zusammenarbeit. Ein ganz besonderer Dank geht von den Kindern aus. Als kleines Dankeschön bekam jedes ein eigenes Wissensbuch. On Top durften sich die Kinder des Kindergartens »zum Staufen« zusätzlich über eine Spende der Sparkassenfiliale Hilzingen in Höhe von 100 Euro freuen.

Zu Weihnachten und Neujahr viel Glück, Erfolg und Gesundheit allen Gästen und Geschäftsfreunden

Ganz besonderen Dank den Hausenern Altbürgern und Vereinen für ihren überaus zahlreichen Besuch

Gasthaus Zur Sonne 

78224 Singen-Hausen

Tel. 0 77 31 / 4 29 88

www.sonne-singen-hausen.de

Ein
Frohes Fest



... sowie ein gesundes und glückliches Jahr 2025 wünscht Ihnen

Springmann Elektroinstallationen Meisterbetrieb
Auf Bühl 6 • 78247 Hilzingen • T 07731-799535 • F 07731-319103
info@springmann-elektro.de • www.springmann-elektro.de

Nova Hüppe
Aktionsmarkisen

Aktionszeitraum 01.11.2024 – 21.03.2025
HERBST/WINTER 24/25

10%

Jetzt bis zu 912 €* sparen

Nova Hüppe GmbH
markisen, nordisch, echt.

nova hüppe

* gilt für Novetta Plus F in Maximalabmessung 8 m x 4 m gemäß aktueller Preisliste Nr. 96 | 2024

Ihr nova hüppe-partner

30 KELLHOFER
Sonnenschutz – Rollläden – Fenster

Werner-von-Siemens-Str. 20a
78239 Rielasingen
Telefon 07731/799530
info@kellhofer.de
www.kellhofer.de

Anzeige

Zu Weihnachten und Neujahr ...

Musik im ganzen Ort

Jungmusiker stimmen auf Weihnachten an

Schlatt a.R. An Heiligabend stimmen die Jungmusiker des MV Schlatt a.R., die Einwohner von Schlatt a.R., wieder auf Weihnachten ein, indem sie an verschiedenen Stellen im Ort Weihnachtslieder spielen. Folgende Stellen sind vorgesehen: Beim ehemaligen Zollhaus circa 13:15 Uhr; Weidenbühl – Anwesen Dr. Wund/Geiger circa 13:30 Uhr; Zollstr./Buswartehäusle circa 13:45 Uhr; Oberbrühlstr. – Anwesen Stärk circa 14 Uhr; Hinter Erlen/Im Bohl – Anwesen L.Jäckle circa 14:15 Uhr; Hinter Hoh-

leich – Anwesen M.Schwald circa 14:30 Uhr; Büßlinger Str. – Schopf Paul Jäckle circa 14:45 Uhr; Büßlinger Str. – Anwesen Stauder circa 15:15 Uhr. Im Anschluss daran wird der Martinshof besucht, bevor um 16:30 Uhr die Krippenfeier in der Kirche musikalisch umrahmt wird. Der Musikverein Schlatt a.R. bedankt sich bei allen Freunden und Gönnern für die Unterstützung im vergangenen Jahr und wünscht ihnen ein friedvolles Weihnachtsfest sowie ein erfolgreiches Jahr 2025.

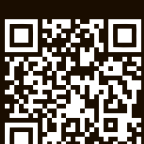


Der Kindergarten St. Mauritius in Weiterdingen bedankt sich herzlich bei den Jungmusikern des Musikvereins Weiterdingen für die Unterstützung am St. Martinsfest.
Bild: Kiga St. Mauritius

JARNO
Ellerich
HEIZ - TECHNIK
MEISTERBETRIEB



07731 - 836 836



HEGAU
ISOLIERTECHNIK
MEISTERBETRIEB

WÄRMESCHUTZ | KÄLTESCHUTZ
SCHALLSCHUTZ | BRANDSCHUTZ

Industriepark 230 · 78244 Gottmadingen · T. 07731/9260463 · www.hegau-isoliertechnik.de

Entspannte Weihnachten!



FNR GmbH
MINERALÖLE

HEIZUNGS SERVICE
MEISTERBETRIEB **HARTMANN**

Heizöl Diesel Schmierstoffe Heizöl Sanitär Solar Kundendienst
Tel. 0 77 31 - 7 15 23 Tel. 0 77 31 - 97 84 49
Mobil 0152 09 11 80 51
Robert-Gerwig-Str. 12 · 78244 Gottmadingen

Elektro MENDROK e.K.

Wir bringen den Strom!

wünscht
frohe Weihnachten
und
ein glückliches
neues Jahr

78247 Hilzingen, Mühlenstr. 6
Tel. 0 77 31 / 6 00 22
info@elektro-mendrok.de

Anzeige

... viel Glück und Erfolg

Heiß: Apfel mal anders

Beim Apfel-Punsch treffen weihnachtliche Gewürze auf frischen Saft und Weißwein

An kalten Wintertagen sind warme Getränke eine Wohltat, die von innen kommt. Wer nach der Weihnachtsmarkt-Saison genug vom Glühwein hat, sollte mal Apfelpunsch probieren. Ein einfaches, aber besonderes Rezept auf der Basis von Apfelsaft und Weißwein und einem Schuss Rum. Der ideale Warmmacher beim Wintergrillen, Adventsfeiern oder nach einem Winterspaziergang.

Zutaten

1 Liter Apfelsaft
500 ml Weißwein trocken
5 Äpfel, geschält klein gewürfelt

1 Vanilleschote
5 Nelken, 3 Stangen Zimt
1 EL Ahornsirup oder brauner Zucker
2 Zitronen (Zitronenschale in Zesten geschält)
50 ml brauner Rum

Zubereitung

Apfelsaft, Weißwein, Gewürze, Ahornsirup und Zitronenschale schonend auf geringer Hitze erwärmen und mindestens 45 Minuten ziehen lassen. Das Wichtigste: Nicht kochen. Gewürze entfernen, Apfelstückchen zugeben und zu guter Letzt noch den Rum druntermischen,

nochmals kurz ziehen lassen und anrichten. Wer auf Alkohol verzichten möchte, kann anstatt Weißwein einfach Grünen Tee oder Früchtetee verwenden und natürlich den Rum weglassen. Dann wird der Apfel-Punsch auch zu einem beliebten Getränk für Kinder. Dekoration: kandierte Apfelstückchen, Apfelscheiben- oder zesten, Gewürze



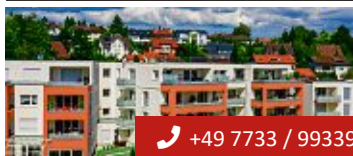
Foto: Adobe

Seniorenwohnen & moderne Alternative zum Pflegeheim

Wir wünschen ein frohes *Weihnachtsfest* und ein glückliches neues Jahr.

Ihr Team von **Hplan**
WOHNEN IM ALTER

Unsere Standorte:
Blumberg, Büsingen,
Markelfingen,
Hilzingen, Moos
und Engen.



+49 7733 / 993390 www.hplan.de



- Kompletter Unfallservice
- Karosserie- und Unfallinstandsetzung
- lackierfreies Ausbeulen
- Autoglasservice
- und mehr...

*Wir wünschen Ihnen
ein frohes Weihnachtsfest
sowie ein gesundes und glückliches Jahr 2025*



Breiter Wasmen 9 • 78247 Hilzingen

Tel. 07731 / 9268071 • www.liebl-karosserie.de



**Gesegnete Weihnachten und ein
gesundes neues Jahr wünsche ich all
meinen Kunden, Freunden und Bekannten.**

JF MIETPARK

Mietgeräte · Baggerarbeiten · Gartenbau



Joachim Fahr
Wuhrstr. 5
78267 Aach

Kontakt@JF-Baudienstleistungen.de
Tel. 07774 / 909156 · 0179 / 1063952
www.JF-Mietpark.de



Herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit
und das entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen

frohe Weihnachten

und für das kommende Jahr
viel Glück und Erfolg.

www.kaschner-handel.de

0176-34309832

Anzeige

Zu Weihnachten und Neujahr ...

Feines Anisgebäck

Ein Rezept für die geliebten »Springerle« von unserer Leserin Beatrix Rigling

Zutaten für etwa 30 Stück

2 Eier (Größe M)
250 Gr. Puderzucker
250 Gr. Mehl (Type 405)
1 Prise Salz, 3 EL gem. Anis
1 Msp. Hirschhornsalz
2 EL Milch

Außerdem Backpapier, Wasser zum Bestreichen, 1 EL ganzer Anis, Springerleformen/-model

Mehl für die Arbeitsfläche und die Formen/Model

Herd: (vorgeheizt) E-Herd 160 Grad, Umluft 140 Grad

Zubereitung: Eier mit Puderzucker schaumig rühren. An-

schließend Mehl, Salz und Anis unterrühren. Hirschhornsalz in der Milch auflösen, zugeben und alles zu einem glatten Teig verarbeiten. Den Teig für ca. 60 Minuten in den Kühlschrank stellen.

Backblech mit Backpapier belegen, Wasser dünn mit einem Pinsel auftragen und mit dem ganzen Anis bestreuen.

Springerleform/-model gut mit Mehl bestäuben, überschüssiges Mehl abklopfen. Vom Teig kleinere Mengen abnehmen und auf der bemehlten Arbeitsfläche circa 7 mm

dick ausrollen. Die Formen/Model fest in den Teig drücken und die Springerle anschließend aus der Form klopfen. Die Springerle mit einem Teigrädchen oder scharfen Messer zuschneiden und auf das Backblech legen.

Vor dem Backen circa 24 Stunden antrocknen lassen.

Im vorgeheizten Backofen etwa 16 bis 18 Minuten auf der mittleren Schiene backen.

Der Boden der Springerle sollte etwas Farbe haben, die Oberfläche aber weiß sein.

Nach dem Backen mit dem



Geduld und Präzision braucht es bei »Springerle«. Foto: Adobe

Backpapier auf ein Kuchengitter ziehen und auskühlen lassen.

GWG
IMMOBILIEN



Besinnliche Weihnachten ★

Nutzen Sie die besondere Stimmung der Vorweihnachtszeit und gönnen Sie sich eine erholsame Adventszeit. Zeit für Gespräche, Telefonate, Briefe oder Herbstspaziergänge.

Wir blicken zurück auf ein vielseitiges Jahr und bedanken uns bei allen Kunden für Ihre Treue.

Wir wünschen allen gesegnete Weihnachtstage und ein gutes Jahr 2025.

Ihr Makler vor Ort! Seit 1985 erfolgreich, ein fairer Partner bei allen Immobilienfragen! ★★

Andrea Helmbrecht 78247 Hilzingen, Am Eglental 29
 Telefon: 07731 - 86 52 13 oder 0171 - 47 45 686 oder andrea.helmbrecht@gmx.de

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Schreinerei Thiel

Bau- und Möbelschreinerei

☐ Küchen
☐ Möbel nach Maß

☐ Haus- und Zimmertüren
☐ Böden
☐ Renovierungen

Gewerbestr. 7 | 78244 Gottmadingen | ☎ 0 77 31- 742 62 | Mobil 0171 - 582 73 51

#Holz.Handwerk.Perfektion



Das Jahr neigt sich dem Ende zu.

Wir wollen dies zum Anlass nehmen, uns für das entgegengebrachte Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit zu bedanken.

Wir wünschen Ihnen besinnliche Weihnachtsfeiertage voller schöner Momente sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das kommende Jahr 2025.

Genießen Sie die Feiertage und starten Sie mit neuer Energie ins neue Jahr!



MARTIN BAIER

FENSTER • HAUSTÜREN • ROLLADEN • INSEKTENSCHUTZ
VERKAUF • MONTAGE • REPARATURSERVICE

Roseneggstr. 30B, 78247 Hilzingen

Telefon: 07731 / 7912978 Fax: 07731 / 7998716
info@baier-fenster.de



Tankstelle Hägele OHG
 Gewerbestr. 1
 78247 Hilzingen
 07731 - 183 550

Allen Kunden wünschen wir ein frohes Fest und ein gutes neues Jahr

Fam. Hägele und Tankstellenteam

Unsere Öffnungszeiten über Weihnachten !!!

24.12.2024	7:30 - 16:00 Uhr
25.12.2024	7:30 - 20:00 Uhr
26.12.2024	7:30 - 20:00 Uhr
An Neujahr	
31.12.2024	6:30 - 20:00 Uhr
01.01.2025	10:00 - 22:00 Uhr



Anzeige

... viel Glück und Erfolg

»Auf der Suche nach Herberge«

Initiative ZUSammenKUNFT, Seniorenrat und IoH zeigten Adventsfenster

Unter dem Leitspruch »Auf der Suche nach Herberge« fand das Adventsfenster der Initiative ZUSammenKUNFT in Kooperation mit dem Seniorenrat und der IoH statt.

Hilzingen. Das Adventsfenster erinnerte an die biblische Geschichte von Maria und Josef, die nach einem Ort suchten, an dem sie willkommen waren. Die Initiative nahm diesen symbolischen Rahmen zum Anlass, um ihre Vision eines gemeinschaftlichen Begegnungsortes darzustellen. Ihr Ziel ist es, einen Raum zu schaffen, an dem Menschen jeden Alters und Hintergrunds zusammenkommen können, um Gemeinschaft zu erleben und

sich gegenseitig zu unterstützen. Dieser Ort soll als Plattform dienen, auf der Veranstaltungen, Workshops und gemeinschaftliche Projekte stattfinden können. »Unsere Vision ist es, dass dieser Begegnungsort zu einem festen Bestandteil unserer Gemeinde wird, ein Ort an dem jeder willkommen ist«, erklärte Manuela Wittstock während der Veranstaltung.

Der Abend begann mit einem symbolischen Spaziergang durch den Schlosspark zum Schulhof. Auf einem Leiterwagen führte ein kleiner Tannenbaum mit Lichterkette als mobiles Adventsfenster den Spaziergang an. Auf dem Schulhof angekommen, wurden gebastelte Fenster mit Wünschen versehen und an



den Baum gehängt. Ebenso durften alle Gäste ihre Wünsche an den kleinen Baum hängen. Begleitet von einem Piano wurden Adventslieder gesungen, und bei Punsch und Waffeln fand der

Abend einen gemütlichen Ausklang.

Die Initiative ZUSammenKUNFT wünscht allen eine Frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr.

*Wir wünschen allen
frohe und besinnliche Weihnachten
und ein tolles neues Jahr*



Schultheiss Bau GmbH

HOCHBAU-SANIERUNG-UMBAU-BAUSTOFFE

78247 Hilzingen | Feldbergstr. 8 | Telefon 07739 8674944
info@schultheissbau.de | www.schultheissbau.de

*Ich bedanke mich bei meinen Kunden
für das Vertrauen und wünsche allen
ein schönes Weihnachtsfest und
ein gesundes neues Jahr 2025.*



Physiotherapie-Praxis
Julia Seeberger

Urlaub vom 24.12.2024 bis einschl. 06.01.2025.
Thaynger Straße 34/1, Gottmadingen-Ebringen
Tel. 07739/92 78 07

Schulz



Rollladenbau – Sonnenschutz – Rolll Tore – Fenster – Türen

Beratung – Lieferung – Montage

Rollläden – Jalousien – Markisen – Rolll Tore – Insektenschutz

Terrassendächer – Elektroantriebe – Innenbeschattung

Reparatur – Eildienst – Schreinerei

78247 Hilzingen • Tel.: 07731/3 1990 72

Mobil: 01 51/20 29 25 38

E-Mail: schulz-rollsonn@t-online.de

Wir beraten Sie gerne vor Ort!

PERSONENBEFÖRDERUNG



Wir bedanken uns bei unseren Fahrgästen für das Vertrauen
und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles
Gute für das Neue Jahr.

Mathias Sedlak

Tel.: +49 77 31/9 26 96 55

Fax: +49 77 31/9 26 96 54

E-Mail: m-sedlak@web.de

www.busbetrieb-sedlak.de

Kleinbus (36 Sitze) – Reisebus (56 Sitze)



Anzeige

Zu Weihnachten und Neujahr ...

Früher war mehr Lametta

Rund oder tropfenförmig, bunt oder dezent: beim Baumschmuck ist erlaubt, was gefällt

So wie der Weihnachtsbaum, der untrennbar mit dem Weihnachtsfest verbunden ist, haben auch die Glaskugeln ihren Ursprung in Deutschland. Hans Greiner, ein Glasbläser aus Lauscha, entwarf die ersten Weihnachtskugeln. Im 19. Jahrhundert brachten deutsche Einwanderer die Tradition mit in die USA und von dort verbreitete sich der Brauch in aller Welt.



Filigran und zeitlos schön: Glaskugeln.

Bild: Adobe

Spätestens wenn man alle Schachteln vom Speicher geholt hat, stellt sich jedes Jahr aufs Neue die Frage: »Wie viele Ku-

geln hänge ich eigentlich an den Baum?« Entscheidend ist dabei natürlich die Größe und Form des Weihnachtsbaum und der persönlichen Geschmack. Bei einem Baum von 180 cm Höhe empfehlen sich etwa 70 Kugeln für einen dezenten Dekorationsstil und rund 160 Kugeln für einen dicht behangenen Baum. Weihnachtskugeln gibt

es in vielen verschiedenen Formen - runde, zwiebel-, tropfen-, zapfen- oder sternförmige Kugeln sind ebenso beliebt wie Engel oder Schneeflocken. Nach welchen Kriterien Kugeln ausgewählt werden, hängt vom eigenen Stilempfinden und Geschmack ab. Ein Tipp vom vorab ein Dekorationsthema oder Farbschema zu überlegen.

Café & Bistro Am Schlosspark

★ All unseren Gästen, Lieferanten, Freunden, Bekannten und Verwandten wünschen wir ein gesegnetes Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr. ★

Vom 25.12.2024 bis einschließlich 06.01.2025 geschlossen.

★ Familie Erhardt ★

SEIT 2022



Blochenwegle-STÜBLE
· RANDEGG ·

Wir bedanken uns bei unseren Gästen für das Vertrauen und wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Vom 21.12.2024 - 07.01.2025 bleibt das Stübli geschlossen!

Fachbetrieb **Albert Ehinger**

★ **Alles was ich darf und kann wünscht nachdenkliche und frohe Weihnachten und einen guten Rutsch und das** ★

★ **Allerwichtigste bleibt gesund!!** ★

★ ***Halleluja*** ★

Kirchstr. 5, Gottmadingen, Tel. 0 77 31/7 17 26

Fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht das gesamte Team!

BAGGER- UND TRANSPORTBETRIEB R. BRITSCH GmbH & Co.KG



Welschinger Str. 26
78247 Hilzingen (Weiterdingen)

Telefon 07739/92 62-21
info@baggerbetrieb-britsch.de

www.baggerbetrieb-britsch.de



Hewenstr. 19 (KH Engen), 78234 Engen, Tel. 0 77 33/23 32

Wir bedanken uns bei unseren Patienten für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches neues Jahr.

Mareike Orlando und das gesamte Team



Anzeige

... viel Glück und Erfolg

Gänsebraten oder Weihnachtskrapfen

Sicherheits-Tipps für das Backen und Braten an den Feiertagen

Das Kochen, Braten und Frittieren mit heißen Ölen und Fetten birgt erhebliche Brandgefahren. Ab 180 Grad Celsius kann sich Fett selbst entzünden. Fettspritzer oder feuchte Zutaten erhöhen die Gefahr. Bei einem Fettbrand gilt: Ruhe bewahren, Hitzequelle ausschalten und niemals Wasser verwenden. Der TÜV-Verband erklärt die Sicherheitsregeln. »Wird Öl oder Fett über seinen Rauchpunkt hinaus erhitzt, kann es sich selbst entzünden und einen gefährlichen Brand auslösen«, warnt Dr. Hermann Dinkler, Experte für Brand- und Explosionsschutz beim TÜV-Verband. »Viele reagieren bei

einem solchen Fettbrand falsch und versuchen, das Feuer mit Wasser zu löschen. Dabei verschlimmert Wasser die Situation und führt zu einer explosionsartigen Ausbreitung des Feuers«. Entscheidend sind gute Vorbereitung, Aufmerksamkeit und das Wissen, wie man im Notfall richtig reagiert. Ab etwa 180 Grad Celsius beginnt Fett zu rauchen, ab 280 Grad Celsius kann es sich entzünden. »Fett sollte nie so stark erhitzt werden, dass es raucht«, sagt Dinkler. Aber auch bei Temperaturen unter 160 Grad Celsius kann es zu einem Fettbrand kommen. »Kleine Fettspritzer auf der

Herdplatte oder in der Gasflamme können schnell zu einem Brand führen«, sagt Dinkler. »Besonders gefährlich ist das bei der Zubereitung von großen Braten oder beim Frittieren.« Das Bratgut sollte daher langsam und vorsichtig in das heiße Fett gegeben werden. Fettbrände breiten sich schnell aus und erfordern eine gezielte Reaktion, um große Schäden und schwere Verbrennungen zu vermeiden. »Ein geeigneter Deckel sollte in der Nähe der Kochstelle zum Löschen bereitliegen«, empfiehlt Dinkler. »Decken aus Wolle, Baumwolle oder gar Fleece sind zum Löschen nicht geeignet, sondern nur so genannte Löschdecken. Außerdem kann die Anschaffung eines Feuerlöschers der Brandklasse F sinnvoll sein, um Fettbrände effektiv zu be-

kämpfen«.

Fettbrände löschen: Richtig reagieren, wenn es brennt

- Keine Panik: Bei einem Fettbrand ist es entscheidend, Ruhe zu bewahren
- Hitzequelle ausschalten: Der erste Schritt, wenn die Speisen Feuer fangen.
- Deckel verwenden: Sauerstoffzufuhr unterbrechen, indem man den brennenden Topf mit einem passgenauen Deckel oder einer Feuerlöschdecke abdeckt. Achtung, dass Hände oder Arme dabei nicht verbrannt werden!
- Kein Wasser verwenden: Fettbrände niemals mit Wasser löschen! Wasser führt zu einer Fettexplosion, die sehr gefährlicher ist.

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht Ihnen

Schneble's Backstube

Fam. Schneble, Hegastr. 4
78247 Hilzingen-Duchtingen
Telefon 07731/4 45 31

Öffnungszeiten-Backstube: Freitag 8.30-19.30



Unsere Öffnungszeiten:
Freitag, 27.12.2024 geschlossen,
Freitag, 03.01.2025 geöffnet,
Freitag, 10.01.2025 geschlossen!

Mit
Fahrschule Muhr
auf der Überholspur zum Führerschein



Angelika Muhr Gewerbestraße 33 D-78247 Hilzingen
www.fahrschulemuhr.de info@fahrschulemuhr.de

Vielen Dank für euer Vertrauen in uns.
Wir freuen uns darauf, euch auch im nächsten Jahr auf dem Weg zu eurer Fahrerlaubnis begleiten zu dürfen.
Euer Team Fahrschule Muhr

Leise rieselt der Schnee
Kerzen flackern so schön
Frieden liegt über dem Land,
Hand in Hand, Herz am Herz.

Liebe Fahrschülerin und
Fahrschüler

Wir wünschen euch ein
besinnliches Weihnachtsfest,
erholsame Feiertage und
einen großartigen Start ins
neue Jahr

bleibt motiviert,
habt Spaß beim Lernen und
denkt daran:
jede Fahrt bringt euch dem
Ziel ein Stück näher.



Der

Sportverein Hilzingen 1907 e.V.

wünscht allen Mitgliedern,
Ehrenmitgliedern und Sponsoren
ein friedliches und gesegnetes Weihnachtsfest.

Für das Jahr 2025 gesundheitliches Wohlergehen
und wieder viele sportliche Aktivitäten
in allen Gruppen unseres Vereins.



Sportverein Hilzingen 1907 e.V.



Bleib fit! Mach mit!

Anzeige

Zu Weihnachten und Neujahr ...

Maultaschen gehen immer

Oma Gerti setzt zu Weihnachten auf Hausmannskost

Wie bekomme ich ohne viel Stress ein Essen auf den Tisch, dass Groß und Klein schmeckt und glücklich macht?

Oma Gerti empfiehlt: Maultaschen-Gratin.

Wer ganz viel Zeit hat, macht die Maultaschen selbst - aber auch gute Ware vom Metzger des Vertrauens oder aus dem Supermarkt sind eine Option.

Zutaten für eine große Form

4 Maultaschen à 360 Gramm
500 g kleine Champignons
400 g Kirschtomaten
2 Zwiebeln
4 EL Butterschmalz
Salz, Pfeffer, Muskat
200 ml Gemüsebrühe
300 ml Schlagsahne
150 g Crème fraîche

150 g geriebener Bergkäse
3 EL Semmelbrösel + Butter
4 Stiele glatte Petersilie

Zubereitung

Champignons putzen, Tomaten waschen, Zwiebeln in Spalten schneiden. Maultaschen halbieren. In einer weiten Pfanne Butterschmalz erhitzen, Maultaschen portionsweise goldbraun braten, in eine Auflaufform schichten.

Champignons und Zwiebelspalten 10 Minuten braten, Tomaten circa 5 Minuten mitbraten. Mit Salz und Pfeffer würzen, zu den Maultaschen geben.

Brühe und Sahne in die heiße Pfanne gießen, aufkochen und den Bergkäse darin schmelzen. Crème fraîche unterrühren, mit



Gut vorzubereiten und macht auch optisch was her: Ein leckeres Maultaschen-Gratin.
Bild: Adobe

Salz, Pfeffer und Muskat würzen. Kurz köcheln lassen, dann über die Maultaschen geben. Semmelbrösel und Butterflöck-

chen darüber geben, im vorgeheizten Ofen bei 210 Grad Umluft gratinieren. Mit gehackter Petersilie bestreut servieren.

WIR SAGEN
Danke!

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue Jahr. Bleiben Sie gesund!

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

ZIMMEREI Schöndienst

Thomas Schöndienst
Tengen
Tel. 07736/9238-0
info@zimmerei-schoendienst.de

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr!
Wir danken Ihnen für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.

L. Krause
LANDESPRODUKTE

Lothar Krause, Winkelstr. 35
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel.: 077 33/50 66 71
Fax: 077 33/50 66 72
Mobil: 01 71/533 88 51
Krause.lothar1@t-online.de

Öffnungszeiten:
Mi., Fr., Sa. 09.00–12.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Wir wünschen unserer Kundschaft
frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

GOHL
MALERMEISTER
MALER- UND
TAPEZIERARBEITEN
FASSADENGESTALTUNG

Andreas Gohl
Malergeschäft
Hilzingen-Weiterdingen

Wir wünschen allen unseren Mitgliedern, Freunden, sowie Gästen unseres Minigolfplatzes besinnliche Weihnachten und ein glückliches und gesundes Jahr 2025.

Minigolffreunde Hilzingen 80 e.V.

FROHE
Weihnachten
— & —
EIN GUTES NEUES JAHR

Familien
Ralf & Kurt Homburger
Bestattungshaus & Schreinerei Homburger

TOPSCHNITT
DAMEN & HERREN

Turmstr. 30
78234 Welschingen
Tel. 0 77 33 / 83 17

wünscht ein frohes Weihnachtsfest
und alles Gute im kommenden Jahr!

Anzeige

... viel Glück und Erfolg

Himmlischer Weihnachtsmarkt Riedheim

Der »himmlische« Weihnachtsmarkt in der Burg Riedheim war wiederum ein voller Erfolg.

Riedheim. Viele Gäste aus Nah und Fern konnten bei tollem Festwetter die einmalige Atmosphäre in dem prächtig und stilvoll geschmückten alten Gemäuer genießen. Die Veranstalter, FöV SV Riedheim, FöV Fanfarenzug Riedheim, Männerchor Riedheim sowie die Interessengemeinschaft Weihnachtsmarkt, wollen es nicht versäumen, sich bei allen Besuchern hierfür zu bedanken. Natürlich gebührt ein großer Dank allen Helfer und Organisatoren, welche an vielen Aufbauarbeiten und beim Weihnachtsmarkt Hand angelegt und somit zum Gelingen beigetragen haben. Bedanken möchten sich die Organisatoren beim MV Binningen, MV Schlatt a.R., der Bläsergruppe Blumberg, Männer- und Kirchenchor Riedheim, dem Vocal Art aus Binningen und Kathrin Kossmann für die musikalische



Die Riedheimer Engele bei der Eröffnung des »himmlischen« Weihnachtsmarkts in der Riedheimer Burg.

Umrahmung. Herzlicher Dank geht auch an Bürgermeister Holger Mayer und dem Bauhof für die tolle Unterstützung. Vielen Dank auch an Elisabeth Stauder für die umfangreiche

Berichterstattung mit Bilder-Story »Himmlischer Weihnachtsmarkt in Riedheim« im Südkurier. Nur durch die gute Zusammenarbeit der veranstaltenden Vereine, den Ausstellern,

der Interessengemeinschaft Weihnachtsmarkt und der Gemeinde konnte der »Himmlische Weihnachtsmarkt« wieder erfolgreich durchgeführt werden.

**Wir bedanken uns bei unseren Patienten,
Kunden und Freunden für das
entgegengebrachte Vertrauen**



**und wünschen ein
besinnliches
Weihnachtsfest
und einen
achtsamen Start
ins Jahr 2025.**

*Wir wünschen unseren Kunden, Freunden
und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und
ein gutes Jahr 2025. Wir bedanken uns für das
entgegengebrachte Vertrauen.*



**Jasmin Lehmann mit Team
Salon Haargenau**

**Hilzingen, Mühlenstr. 4
Telefon 0 77 31 / 6 96 66**

**Mit Sicherheit
gut gepflegt**

**AXA
team**
pflegen helfen leben

Ambulante Kranken- und Altenpflege

78234 Engen · Tel. 07733/6893

78250 Tengen · Tel. 07736/98910

*Wir wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr*

**Ihr Haus- und
Gartenverein
Hilzingen**

*Wünscht Ihnen
Allen
Ruhige Feiertage
Zuversicht
Und Gesundheit
Für das
Kommende Jahr*

Anzeige

Zu Weihnachten und Neujahr ...

»Gans« einfach

Mit den Tipps vom Profi gelingt der köstliche Braten ohne Stress

Jedes Gericht ist nur so gut wie das Ausgangsprodukt - diese alte Küchenregel trifft auch auf den weihnachtlichen Gänsebraten zu. Petra Ellensohn vom Längenrieder Hof sorgt dafür, dass »ihre« Vögel unter besten Bedingungen aufgezogen werden - und die erfahrene Köchin beruhigt: »Eine Gans zu braten, ist kein Hexenwerk.« Hier kommt ihr Rezept.

Zutaten

1 frische Gans (5 bis 6 Kilo)
50 Gramm grobes Meersalz
Pfeffer nach Geschmack
250 Milliliter Wasser

Zubereitung

Den Backofen auf 160 Grad vorheizen. Der Gans den Beutel mit den Innereien entnehmen - sie werden nicht gebraucht, können aber für eine delikate Sauce verwendet werden. Die Gans mit Küchentrepp trocken tupfen, mit Meersalz und Pfeffer gut einreiben, Schenkel fest zusammenbinden.

Den Rest des Salzes auf das Backblech geben, mit Wasser anfüllen (etwa fingerdick), die Gans hineingeben und etwa 3,5 Stunden garen. Alle 30 Minuten mit der Flüssigkeit im Backblech begießen. Bei Bedarf Wasser

nachfüllen.

Die Gans aus dem Ofen nehmen, fünf Minuten ruhen lassen und dann erst tranchieren - das ist wichtig, denn so bleibt sie zart. Die perfekte Sauce zur Gans: Gänseklein, 1 Bund Suppengrün, 2 Knoblauchzehen, Piment, Nelke, Pfefferkörner, Gewürznelken anschwitzen, mit 1 Liter Wasser und 250 ml Rotwein aufgießen, 2 Zweige Thymian hinzufügen. 1,5 Stunden köcheln.

Durch ein Sieb gießen, 3 EL Mehl in wenig Flüssigkeit auflösen, Soße damit abbinden und einige Minuten ganz sanft köcheln lassen.



»Die Gans wird bei uns bewusst nicht gefüllt, um den tollen Eigengeschmack nicht zu überdecken.«

Petra Ellensohn


Gesegnete Weihnachten und ein glückliches Jahr 2025 wünschen wir unseren Kunden und Geschäftsfreunden und bedanken uns für das geschenkte Vertrauen.


07733/5442
www.schellhammer.portas.de
Portas-Fachbetrieb
Schellhammer
Schreinerei-Innenausbau

Im Kai 2
 78259 Mühlhausen-Ehingen

 Europas Renovierer Nr. 1

Frohe Weihnachten und einen guten Start ins Jahr 2025



Vielen Dank an alle, die mich auf meinem Weg begleitet und mir ihr Vertrauen geschenkt haben



* Heike Meier * Kampfsport und Mentaltraining
 Hauptstraße 34 in 78247 Hilzingen  www.heikemeier.de

Wir sagen Danke für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten besinnliche Feiertage und einen guten Start in Neue Jahr.


Ellensohn,
Längenrieder Hof,
78234 Engen-Neuhausen

Wir bedanken uns bei Ihnen und wünschen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Ab dem 08.01.2025 sind wir unter der neuen Adresse für Sie da


Gerhard Hogg
Schreinerei + Fensterservice
 Burgstraße 4, 78234 Engen-Stetten
 Tel.: 07733/505691
info@fensterservice-hogg.de
www.fensterservice-hogg.de

Der FC Hilzingen 1907 e.V. wünscht allen Mitgliedern, Ehrenmitgliedern, Freunden und Sponsoren besinnliche Weihnachtsfeiertage sowie Gesundheit und Zufriedenheit im neuen Jahr.





wünscht frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2025.

Nadine König · Bahnhofstr. 6 · Hilzingen Schlatt am Randen
 07739/92857 47 · www.dashaarzimmer.de

Anzeige

... viel Glück und Erfolg

Umweltfreundlicher Kerzenschein

Beim Blick auf die Inhaltsstoffe geht einem so manches Licht auf

Wenn es draußen kalt und ungemütlich ist, bringen Kerzen Licht und Gemütlichkeit ins Haus. Gerade zur Advents- und Weihnachtszeit gehören Kerzen für viele einfach dazu. Doch welche Kerze ist die richtige? Und wie nachhaltig ist sie?

Wer beim Kauf von Wachstischen Wert auf Nachhaltigkeit legt, sollte vor allem den Ursprung des Rohstoffs als Kriterium heranziehen.

Die meisten Kerzen bestehen aus Paraffin, das aus Erdöl gewonnen wird. Dieser preiswerte Rohstoff brennt wegen seines niedrigen Schmelzpunkts rasch ab - und die Kerzen sind auch aufgrund des Rohstoffs Erdöl nicht nachhaltig. Umwelt-



Kerzen bestehen meist aus Paraffin (aus Erdöl), Stearin (aus nachwachsenden Rohstoffen pflanzlichen oder tierischen Ursprungs) oder Bienenwachs. Foto: Adobe

freundlicher ist Stearin - aber nur, wenn das verwendete Palmöl auch sicher aus kontrolliertem Anbau stammt. Besonders umweltschonend sind Ker-

zen aus Fettabfällen der geruchsneutral gemacht und Nahrungsmittelproduktion, die günstig angeboten werden.



Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

NINA RIEDINGER MIT TEAM

riedinger

Schreinerei & Bettenfachgeschäft
Amthausstr. 5a | 78247 Hilzingen/Weiterdingen
www.schreinerei-riedinger.de



Notdienst für Sie auch an den Feiertagen !

Heizung Bäder Service

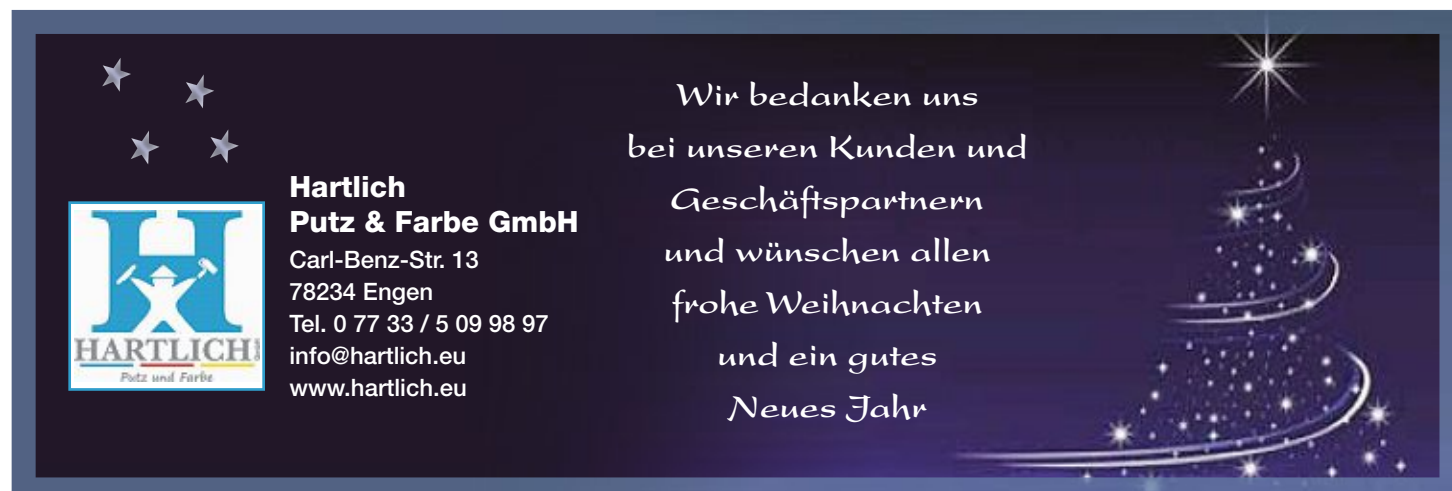
KERSCHBAUMER

Wir bedanken uns von Herzen bei unseren Kunden und Geschäftsfreunden für das uns geschenkte Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr !

Familienbetrieb seit 1967

Engen · Tel 07733/505870 · www.kerschbaumer.de



Wir bedanken uns bei unseren Kunden und Geschäftspartnern und wünschen allen frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr

Hartlich Putz & Farbe GmbH
Carl-Benz-Str. 13
78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 5 09 98 97
info@hartlich.eu
www.hartlich.eu

Anzeige

Zu Weihnachten und Neujahr ...

Perfekt für Familie und Gäste

Unsere Leser Carmen und Joachim Kentischer bringen Fondue Bourignon auf die Festtafel

Das klassische Fleischfondue mit Rind- und Schweinefleisch und Schweinefleischröllchen wird mit drei leckeren Saucen serviert. Als klassisches Slow Food Menü ist Fondue in allen Varianten ein ideales Mahl für einen langen genussvollen Weihnachtsabend.

Für 6-8 Personen

Schweinefleischröllchen

Vorbereitungszeit: etwa 30 Minuten

16 dünne Schweineschnitzel (je etwa 50 g)

1 Bund glatte Petersilie

1 Bund Basilikum

2 Knoblauchzehen

3 El. Parmesan, frisch gerieben

3 El. Olivenöl, kaltgepresst

Salz, schwarzer Pfeffer, frisch gemahlen

16 Holzzahnstocher

Die Petersilie und das Basilikum waschen, die Blättchen abzupfen, fein hacken und in eine Schüssel füllen. Den Knoblauch schälen und dazu pressen. Den Parmesan und das Olivenöl untermischen, salzen und pfeffern. Die Schweineschnitzel beidseitig salzen und pfeffern, auf einer Seite mit der Kräuterpaste bestreichen und von der Schmalseite her aufrollen. Mit Zahnstochern zusammenstecken. **Rind- und Schweinefleisch:** Je 500g gut abgehangenes Rinderfilet oder Rinderhüfte und Schweinefilet oder Schweinerücken. Das Fleisch von Häuten und Sehnen befreien, waschen und trockentupfen. Zuerst in Scheiben, dann in etwa 3 cm große Würfel schneiden und auf eine Platte anrichten. **Rechaud mit Öl und Zutaten vorbereiten:** Das Öl in einem Topf auf dem

Herd sehr heiß werden lassen. Die richtige Temperatur ist erreicht, wenn sich an einem eingetauchten Holzlöffelstiel Blasen bilden. Das heiße Öl vorsichtig in den Fonduetopf umfüllen und auf das Rechaud stellen. Das Öl muss sehr heiß gehalten werden, damit das Fleisch außen eine schöne Kruste bekommt und innen ganz zart bleibt. Die Fleischstücke auf

Fonduegabeln spießen und im heißen Öl in 2-3 Minuten garen. **Beilagen:** Cornichons, Silberzwiebeln und Mixed Pickles, Cocktailtomaten und/oder 300g Zucchini in Scheiben schneiden. Als Dips empfehlen wir Curry-Mango-Sauce, Tomatensauce aus frischen Tomaten und Knoblauchmayonnaise. Dazu passt Rotwein oder ein helles Bier

Curry-Mango-Dip

Eine Mango mit 150g Crème fraîche pürieren, 1 El. Currypulver und 2 Tl. Zitronensaft unterrühren.

Mit Salz und weißem Pfeffer abschmecken.

Bis zum Servieren kaltstellen



Festlich und lecker: Fondue gibt es in vielen Varianten.

Bild: privat

Allen Mitgliedern, Freunden und Förderern wünschen wir ein schönes und glückliches Weihnachtsfest, sowie Gesundheit und Zufriedenheit im kommenden Jahr

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Mitarbeit und Unterstützung.

Siedlergemeinschaft Riedheim



FINANZEN

Planung, Finanzierung, Versicherung, Vorsorge

Frohe *Weihnachten* und ein schönes, erfolgreiches neues Jahr wünschen wir allen Mitarbeitern, Kunden und Partnern.

Ihr Team von

H-plan

FINANZEN

Haus-Plan Finanz-Service AG, Hegastr. 6, Engen
07733-99330, www.hplan.de, info@hplan.de

Wir wünschen Ihnen besinnliche Weihnachtstage und einen guten Start ins neue Jahr.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen.

REHA-SERVICE
MICK

SANITÄTSHAUS • REHATECHNIK • 78250 Tengen

Vom 24.12.2024 bis 06.01.2025 ist unser Geschäft geschlossen!



Anzeige

... viel Glück und Erfolg

Handy unterm Weihnachtsbaum?

Tipps zur Mediennutzung für Kinder und Jugendliche

Weihnachten steht vor der Tür - und viele Kinder wünschen sich erstmals Smartphones und Tablets. Gleichzeitig sind viele Eltern verunsichert: Was muss ich beachten, wenn junge Menschen sich online bewegen? Wie adressieren wir Risiken wie Cybermobbing, Mutproben, Fake News? Was sollten Eltern kontrollieren, gar verbieten?

Für Heico Michael Engelhardt,

Leiter des SOS-Kinderdorfs Schleswig-Holstein und medienpädagogischer Experte, zählt die enge Begleitung des Kindes. Die Frage, ab welchem Alter Eltern den Handywunsch ihrer Kinder erfüllen unbedenklich erfüllen können, lasse sich nicht so einfach beantworten. Der verantwortungsvolle Umgang mit einem Smartphone brauche gewisse emotionale,

soziale und kognitive Voraussetzungen. In jedem Fall sollten sich Eltern vorab einige kritische Fragen stellen: Ist mein Kind gut sozial in sein Umfeld integriert und sicher? Sind wir in einem vertrauensvollen Austausch miteinander? Kommt mein Kind zu mir bei angstausslösenden oder befremdlichen Situationen? Wie geht mein Kind mit Grenzsetzungen um?

Vor der Anschaffung sollten zwei Dinge grundsätzlich geklärt sein: Eltern und Kind sollten sich gemeinsam einigen, zu welchem Zweck das Gerät angeschafft wird: Darf gespielt werden, darf das Kind das Smartphone für soziale Kontakte nutzen oder geht es zunächst mal nur um Erreichbarkeit? Welche sozialen Netzwerke, welche Apps, sind erlaubt? So

spart man sich reichlich Konfliktpotenzial. Außerdem sollte man gemeinsam festlegen, wie, wann und wie lange das Gerät eingesetzt werden darf. Ein gemeinsam ausgehandelter Mediennutzungsvertrag zwischen Eltern und Kind ist sehr sinnvoll. Die Nutzung digitaler Medien ist heute fester Bestandteil des privaten wie beruflichen Lebens. Also ist es wichtig, digitale Mediennutzung zu lernen. Dazu gehört grundsätzlich die Erziehung von Kindern zu selbstbewussten, starken und sozialen Persönlichkeiten und die Vermittlung von technischen Kompetenzen. Je stärker, kompetenter und sozial eingebundener das Kind vor dem Handy ist, desto besser wird es mit den Risiken von Social Media umgehen können.



Wir bedanken uns ganz herzlich für die vertrauensvolle Zusammenarbeit in diesem Jahr und wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2025!

Gesundheit, Glück und Zufriedenheit sollen Sie im neuen Jahr begleiten.

Ihre Karin Leiber und das ganze Team

Betriebsruhe!

Vom 30. Dezember 2024 bis zum 6. Januar 2025 ist unsere Mühle geschlossen.

Ab dem 7. Januar 2025 sind wir für Sie da!



HEGAUKORN

Steigmühle

Ortsausgang Engen rechts, von Singen kommend
Außer-Ort-Str. 5 · 78234 Engen-Anselfingen · Tel. 0 77 33/52 30



Anzeige

Grüße zu Weihnachten und Neujahr

Rinderrouladen mit vielen Beilagen

»Da ist für jeden etwas dabei«, verspricht Silvia Ley

Rinderrouladen mit Rotkraut, Spätzle, Kartoffelbrei, Karottengemüse und Apfelmus - und als winterliche Salatbeilage Feldsalat. Da bleiben wirklich keine Wünsche offen.

Rinderrouladen

6 Scheiben Rinderrouladen
6 Scheiben Speck, durchwachsen
6 Gewürzgurken, längs geteilt
2 TL Senf - pro Roulade
2 Schalotten klein geschnitten
1 EL Butterschmalz
Für den Fond:

2 Schalotten, grob geschnitten
2 Möhren, groß
1 TL Tomatenmark
1 EL Zucker, Rotwein, Rinderfond und/oder Brühe
Salz, Pfeffer, Küchengarn
Rouladen würzen, einseitig mit Senf bestreichen. Speck, Zwiebeln und Gurkenscheiben auf die bestrichene Seite, aufrollen und zusammenbinden.
Rouladen scharf anbraten, herausnehmen.
Gemüse, Tomatenmark anbraten, Zucker darüber und mit Rotwein und Brühe oder

Rinderfond aufgießen. Rouladen hineinlegen und für ca. 90 Minuten schmoren.

Rotkraut

1 gr. Kopf Rotkraut
2 Zwiebeln, fein geschnitten
1 Apfel, 1 EL. Butterschmalz
1 TL Zucker, Weißwein, Essig
Rotkraut hobeln, mit Zwiebeln anbraten. Zucker dazu, mit Wasser ablöschen.
1 Schuss Essig den gehobelten Apfel dazu und weichkochen. Etwas Weißwein am Ende zufügen.

Kartoffelstampf

800 g Kartoffeln, mehligkochend
190 ml Milch
60 g Butter, je eine Prise Salz, Pfeffer und Muskatnuss, frisch gerieben, 1 TL Salz, für das Kochwasser

Kartoffeln schälen, würfeln, im Wasser weich kochen. Wasser abgießen, Kartoffeln stampfen, Milch, Butter und Gewürze dazu.
Dazu Spätzle - am liebsten selbst gemacht, Feldsalat mit Kräutern, krossem Speck und Sonnenblumenkernen und fruchtiges Apfelmus.

Pflegedomizile 
Hegau GmbH

Wer unter Menschen nur einen Engel sucht,
der findet kaum Menschen. Wer aber unter
Menschen nur Menschen sucht, der findet
gewiß einen Engel. Moritz Gottlieb Saphir

Wir wünschen Ihnen wahrhaft schöne Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr 2025

Seniorenheim

am Hewen

Tagespflege

am Hewen

Ambulante Pflege

Katharina

Seniorenhaus

Katharina

Seniorenheim am Hewen
Außer-Ort-Straße 8a
78234 Engen

Seniorenhaus Katharina Stetten
Neuhewenstraße 2
78234 Engen-Stetten

Telefon +49 7733 36049-0
kontakt@pflagedomizile-hegau.de
www.pflagedomizile-hegau.de



Rouladen mit reichlich Beilage:
Das schmeckt! Bild: Privat

Berghof & Bucher

Wir möchten all unseren Kunden & Geschäftspartnern
für das entgegengebrachte Vertrauen danken
und wünschen Ihnen allen frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr 2025.

Familie Bucher

Berghof 1 - 78247 Hilzingen - Riedheim
www.berghofbucher.de

 **LOHNER**
Gebäudereinigungs GmbH
Friedrich-Mezger-Straße 24 .
78234 Engen

Wir wünschen unseren Kunden, Mitarbeitern und
Freunden ein frohes Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins neue Jahr. Bleiben Sie gesund!
Ihre Familie Lohner

Anzeige

... viel Glück und Erfolg

Ein herzliches Dankeschön

Zum Jahresende möchten wir uns herzlich bei allen bedanken, die uns in diesem Jahr mit Ihrer Unterstützung begleitet haben:

- ♥ Lehrerkollegium, Schulleitung und Verwaltung für die unermüdliche Arbeit und den Einsatz für unsere Schülerinnen und Schüler.
- ♥ Hausmeisterteam, das mit großem Engagement dafür sorgt, dass alles reibungslos läuft.
- ♥ Sponsoren, die durch ihre Spenden unsere Projekte ermöglichen.
- ♥ Eltern und Familien, die mit Tatkraft und Zeit viele Aktionen bereichern.
- ♥ Schülerinnen und Schüler, die mit ihrer Energie und Kreativität unsere Gemeinschaft lebendig machen.
- ♥ Helferinnen und Helfer, die mit Herz und Hand wirken.
- ♥ Die Gemeinde, die uns ein verlässlicher Partner ist.
- ♥ Unsere Mitglieder, die finanziell eine unverzichtbare Grundlage für unsere Arbeit schaffen und dadurch vieles erst ermöglichen.
- ♥ Und alle, die uns auf vielfältige Weise unterstützen, sei es durch gute Ideen, motivierende Worte, den Besuch unserer Angebote und Veranstaltungen, oder einfach durch ihre Anwesenheit und Zugehörigkeit.

Ihr alle seid ein wertvoller Teil unserer Gemeinschaft, und euer Beitrag – in jeglicher Form – macht den Unterschied.

Wir wünschen euch und euren Familien eine besinnliche Weihnachtszeit und ein glückliches, gesundes neues Jahr!

Mit herzlichem Dank und großer Wertschätzung
Euer Förderverein der Peter-Thumb-Schule



Auch dieses Jahr fand ein gut besuchter Christbaumverkauf in Binningen statt. Die Kinder der Früherziehung haben die Besucher durch weihnachtliche Lieder in Stimmung versetzt. Der Nikolaus hinterließ den fleißigen Nachwuchstalenten ein kleines Geschenk. Mit Grillwurst und Glühwein wurde die weihnachtliche Atmosphäre genossen und es entstanden viele tolle Gespräche. Der Musikverein Binningen bedankt sich bei allen die da waren und wünscht eine besinnliche Weihnachtszeit. *Bild: MV Binningen*



ENERGIE IM DOPPELPAK

Das Jahr neigt sich dem Ende zu. Wir wollen dies zum Anlass nehmen, uns für das entgegengebrachte Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit zu bedanken. Wir wünschen Ihnen besinnliche Weihnachtsfeiertage und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

Merry Christmas/Vrolijk Kerstfeest/Feliz Natal-Hyvää Joulua/God Jul
Feliz Navidad/Fröhliche Weihnachten/Joyeux Noël/Buon Natale/Glædelig Jul

Kontakt

iozzo GmbH
Hebelsteinstraße 8 · 78247 Hilzingen
T: 07731/97647-00 · F: 07731/97647-01
info@iozzo.de

» Nimm die Herausforderung an«

Sportverein Hilzingen übergibt die Sportabzeichen



Die stolzen Träger des Sportabzeichens.

Bild: SV Hilzingen

Hilzingen. Die Auszeichnung für überdurchschnittliche und vielseitige körperliche Leistungsfähigkeit. Anders als bei vielen anderen Prüfungen wird die individuelle Fitness anhand der vier motorischen Grundfähigkeiten überprüft und ist damit so vielseitig wie kein anderes Sportabzeichen. Ausdauer - Kraft - Schnelligkeit - Koordination, aus jeder Gruppe muss eine Leistung erfolgreich (mindestens Bronze) absolviert werden und dies gilt auch für Menschen mit Behinderung. Ein ganzes Kalenderjahr hast Du Zeit, um vier Übungen erfolgreich zu absolvieren und zusätzlich zu zeigen, dass Du schwimmen kannst.

Die Leistungsanforderungen für das Deutsche Sportabzeichen sind mit ein wenig Training für alle zu schaffen. Eine gezielte Vorbereitung, am besten mit Gleichgesinnten und unter fachkundiger Anleitung, ist sinnvoll und macht Spaß. Eine Mitgliedschaft in einem Verein ist dafür nicht erforderlich. Wir als Sportverein Hilzingen bieten neben der fachlichen Kompetenz auch die erforderlichen Geräte und Sportanlagen an. Für weitere Informationen steht der Sportabzeichenprüfer Ehrhardt Geske, Tel. 07731 66944 oder per E-Mail ehrhardt.geske@t-online.de, jederzeit zur Verfügung.

Sportabzeichen 2024

Jugend

1. Prüfung in Silber: Philomena Heine, Levi Hilpert, Emilia Schweizer
2. Prüfung in Bronze: Elias Röttig
2. Prüfung in Silber: Mia Geske
5. Prüfung in Bronze: Felix Graf
5. Prüfung in Gold: Franziska Graf, Johanna Spitzer
6. Prüfung in Silber: Jonas Rüscher
6. Prüfung in Gold: Thomas Goldenberg

Erwachsene

1. Prüfung in Silber: Petra Hassel
1. Prüfung in Gold: Barbara Schmidle
2. Prüfung in Gold: Charlotte Bombös
3. Prüfung in Gold: Meinrad Riedinger
4. Prüfung in Gold: Andreas Baidl
5. Prüfung in Silber: Sandra Baidl
5. Prüfung in Gold: Nate Keeler
6. Prüfung in Silber: Sascha Muffler
6. Prüfung in Gold: Don Keeler
7. Prüfung in Silber: Friederike Kramer
7. Prüfung in Gold: Karin Häuptle, Eric Steidle
8. Prüfung in Gold: Thomas Brachat, Silke Fehrenbach, Julia Muffler, Michael Muscheler, Peter Schwer
12. Prüfung in Gold: Hansjörg Hirschenberger
13. Prüfung in Gold: Barbara Fahr
41. Prüfung in Gold: Ehrhardt Geske



Der Haus- und Gartenverein Hilzingen lädt am Freitag, 20. Dezember, bei trockenem Wetter zur diesjährigen Fackelwanderung ein. Treffpunkt ist um 17 Uhr am Schwimmbadparkplatz bei den Garagen. Ziel der Wanderung ist der Grillplatz von Hilzingen. Dort werden bei Kinderpunsch und Glühwein am Lagerfeuer Würste gegrillt. Fackeln, Getränke und Würste mit Brötchen sind vorhanden. Der Verein würde sich sehr darüber freuen, viele große und kleine Teilnehmer begrüßen zu dürfen.

Bild: HGV

Musikverein und Förderverein des MV Schlatt am Randen

Jahreshauptversammlungen

Am Freitag, 3. Januar 2025, um 20 Uhr, finden im Probelokal des Musikvereins (Untergeschoß des ehemaligen Bürgerhauses) die Jahreshauptversammlungen des Musikvereins und des Fördervereins des MV Schlatt a. R. statt. Hierzu laden wir alle Ehren-, Aktiv-, Passiv- und Geehrten Mitglieder sowie Freunde und Gönner der Vereine recht herzlich ein.

Tagesordnung des MV Schlatt a. R.

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
4. Jahresbericht des Schriftführers
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Probenbericht
8. Dirigentenbericht
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Bestellung Kassenprüfer
11. Ehrungen
12. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Tagesordnung des Fördervereins des MV Schlatt a. R.

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Jahresbericht des Schriftführers
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Neuwahlen
 - Vorsitzender
 - stellvertretender Vorsitzender
 - Kassierer
 - Schriftführer
 - Beisitzer
8. Bestellung Kassenprüfer
9. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Schulz



Rollladenbau – Sonnenschutz – Rolll Tore – Fenster – Türen

Beratung – Lieferung – Montage

Rollläden – Jalousien – Markisen – Rolll Tore – Insektenschutz
Terrassendächer – Elektroantriebe – Innenbeschattung
Reparatur – Eildienst – Schreinerei

78247 Hilzingen • Tel.: 077 31/3 19 90 72

Mobil: 01 51/20 29 25 38

E-Mail: schulz-rollsonn@t-online.de

Wir beraten Sie gerne vor Ort!

Markenparfums

1001 Geschenkkideen zu Weihnachten, geöffnet täglich

vom 10. Dezember 2024 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
bis 23. Dezember 2024 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr

>> Duftschnäppchen <<

NEU:

Bohlinger Straße 25
78224 Singen
Tel. +49 171 218 71 76

Anzeigenberatung

INFO
KOMMUNAL

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 077 33/99 65 94 -0
Fax 077 33/99 65 94 - 56 90
E-Mail: info@info-kommunal.de

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder
Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Stellenmarkt

Haushaltshilfe

Reinigungskraft n. Gottmadingen ges.
1xwöchentl., zuverlässig, deutsch-
sprachig. Tel. 0176 2013 8392

Zu verkaufen

Ölgemälde, 81x61cm, v. L. Martin
m. Sicht auf Riedheim, im Hinter-
grund Ebringen. Tel. 07731-63965

Dienstleistungen

eBay

Wir verkaufen für Sie.
Tel. 0 77 33 / 99 37 13

Bekanntschaften

Suche Begleitung ab 66 Jahren
Zum Tanzen, männl. o. weibl., und
für sonstige Unternehmungen. Tel.
0170 - 5919 742

Zu verschenken

Boxspringbett
m. 2 integrierten Nachttischen-
/schwarz/1,80x2,00m, mit Bettkasten
zu verschenken Tel. 0174 492 1541

Redaktions- und
Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr

REITHINGER
IMMOBILIEN

Beratung, Service,
Erfahrung –

Michael Binder ist Ihr
Partner für den Raum
Gottmadingen/Hegau
bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957

Ihre Immobilie ist ein Unikat -
wertvoll und individuell!
Wir betreuen Sie und Ihre
Immobilie mit Fachkompetenz
und Marktkennntnis.

Unsere langjährige
Erfahrung hilft dabei, Ihre
persönlichen Wünsche
erfolgreich umzusetzen.



Ihnen allen wünsche ich
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes und
zufriedenes
Jahr 2025

**KOSMETIK
STUDIO**

Marianne Rieb
Fachkosmetikerin
Gesundheitsberaterin

78247 Hilzingen · 077 31/62892

NUR RINDVIECHERN SIND FRANZIS ERFOLGE EGAL

Deutsche Top-Athleten begeistern
Sportfans und sind **wichtige Vorbilder**.
Vom Sport allein können sie nicht
leben. Damit wir die Athleten beim
Spagat zwischen ihrem Job und
dem Leistungssport noch besser
fördern können, brauchen wir
Deine Unterstützung.



Franziska Kampmann
Leichtathletin und Junioren-
Weltmeisterin im Rudern

Werde Förderer! Mit Deiner Spende
fördern wir deutsche Nachwuchs- und
Spitzensportler: www.sporthilfe.de

Aus der Sitzung des Gemeinderates am 10. Dezember 2024

- In der nichtöffentlichen Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am 26. November 2024 wurde sowohl die Verkürzung der Probezeit eines Mitarbeiters, als auch die Beförderung von zwei Mitarbeitern beschlossen. Ebenso beschloss der Verwaltungs- und Finanzausschuss die Neubesetzung der Kindergartenteilung im Kindergarten Duchtlingen.
- Der Gemeinderat beriet nochmals über die Einrichtung eines Natur-/Waldkindergartens, da in einer vorherigen Sitzung des Gemeinderates die Verwaltung den Auftrag erhalten hat, noch eine weitere Standort-Alternative zu prüfen. Nach kurzer Beratung beschloss der Gemeinderat, dass nach eingehender Prüfung der vorgeschlagene Alternativstandort beim Grillplatz in Hilzingen hierfür nicht geeignet ist. Die Verwaltung erhielt für dieses Projekt noch weitere Prüfaufträge zum Standort »Gewann Plören«, die bis zur erneuten Wiedervorlage, möglichst im Januar 2025, aufzuarbeiten sind.
- Final beschloss der Gemeinderat die zusätzliche Förderung der Kindertagespflege in Hilzingen ab dem 01. Januar 2025, die solange gewährt werden soll, vorausgesetzt diese Aufgabe gilt auch weiterhin als selbständige Tätigkeit.
- Wolfgang Panzer berichtete ausführlich über das ablaufende Gedenkjahr »500 Jahre Bauernkrieg«. Dabei ging er auf verschiedene Projekte und Veranstaltungen ein, wie zum Beispiel das Playmobil-Modell, die mehrfach aufgeführte Theaterinszenierung, den historischen Zug, den Botenlauf und viele weitere Projekte. Sein Dank ging an alle Mitwirkenden, insbesondere auch der Mitwirkenden aus den Ortsteilen, die das Gedenkjahr gestaltet haben. Abschließend gab er bekannt, dass das eingeräumte finanzielle Budget eingehalten werden konnte.
- Auf der Tagesordnung stand auch die Neufestsetzung der Hallenbenutzungsgebühren. Der Gemeinderat beschloss, die bisherige Umsatzbeteiligung ab dem 01.01.2025 zu streichen. Bei der Nutzung der Küchen wird ab dem 01.01.2025 eine Geschirrpauschale von 10 Euro eingeführt. Die neu beschlossenen und ab dem 01.01.2025 geltenden Hallenbenutzungsgebühren sind unter www.hilzingen.de ersichtlich. Für die Festplatznutzung wurde für kleingewerbliche Veranstaltungen eine Miete von 100 Euro pro Tag und für gewerbliche Veranstaltungen (zum Beispiel ein Zirkus und Ähnliches) 300 Euro pro Tag festgelegt.
- Der Gemeinderat beschloss, den Zinssatz für die Verzinsung des Anlagekapitals 2021 auf 0,5 Prozent zu senken, in 2022 und 2023 bei 0,5 Prozent zu belassen, in 2024 auf 1,0 Prozent und 2025 auf 1,5 Prozent zu erhöhen.
- Bereits in der Haushaltsplanberatung wurde angekündigt, dass erneut weitere Bauplätze zum Verkauf ausgeschrieben werden sollen. Vor diesem Hintergrund beschloss der Gemeinderat, dass im Neubaugebiet »Kirchhofacker« Schlatt am Randen die beiden Bauplätze mit den Flst.Nrn. 2303 und 2304 und im Neubaugebiet »Schwäzengarten II« Weiterdingen die sechs Bauplätze mit den Flst.Nrn. 4637, 4638, 4639, 4640, 4641 und 4633 zum Verkauf ausgeschrieben werden.
- Der Gemeinderat beschloss die Annahme diverser Spenden. Die Jugendfeuerwehr Hilzingen darf sich über die Spenden von dm-Drogeriemarkt Hilzingen (600 Euro), von der Sparkasse Engen-Gottmadingen (250 Euro) und von der Firma Renfert GmbH Hilzingen (500 Euro) freuen. An das Blühende Dorf Binningen gingen die Spenden von der Firma Grimm Garten GmbH Hilzingen (777,73 Euro) und der AXA Hauptvertretung Hilzingen (200 Euro). Außerdem spendete die Sparkasse Engen-Gottmadingen 100 Euro für den Kindergarten Zum Staufer.

Gedanken - Augenblicke, sie werden uns immer an dich erinnern und uns glücklich und traurig machen und dich nie vergessen lassen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mam, Schwester, Schwägerin, Tante, Cousine und Patin

Hilda Ulfrieda Graf

geb. Schneble

* 19.11.1931 † 9.12.2024

Du bleibst immer in unseren Herzen

Cornelia Graf

Susanne Graf und Emmanuel Formery
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 20.12.2024, um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche Duchtlingen statt. Die anschließende Urnenbeisetzung erfolgt auf dem Friedhof Duchtlingen.

Die Eucharistiefeier ist am Sonntag, den 29.12.2024, um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche Duchtlingen.

Kanalstraße 7,
78247 Duchtlingen

Robert-Gerwig-Schule Singen Infoabend

Hegau. Die Robert-Gerwig-Schule Singen bietet als größte kaufmännische Schule in der Region weiterführende Bildungswege mit den Abschlüssen Hauptschulabschluss, Fachschulreife/Mittlere Reife, Fachhochschule und Abitur an. Am Infoabend am 29. Januar 2025 von 17 bis 19 Uhr gibt es fortlaufend Informationen zu den Schularten: Wirtschaftsgymnasium/diverse Fachrichtungen, Berufskolleg 1, Berufskolleg 2, Berufsfachschule Wirtschaft und Ausbildungsvorbereitung (ehemals VAB). Vielfältige Aktivitäten erlauben an diesem Abend Einblicke in das Schulleben. Mehr Informationen zu allen Schularten gibt es auch auf der Homepage unter www.rgs-singen.de.

Öffentliche Bekanntmachung

Gemeinde Hilzingen, Landkreis Konstanz

**Satzung
über die Erhebung der Grundsteuer und Gewerbesteuer
(Hebesatzsatzung) vom 05. November 2024.**

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung und § 2 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg in Verbindung mit §§ 1, 50 und 52 des Landesgrundsteuergesetzes für Baden-Württemberg und §§ 1, 4 und 16 des Gewerbesteuergesetzes hat der Gemeinderat der Gemeinde Hilzingen am 05. November 2024 folgende Satzung beschlossen:

**§ 1
Steuererhebung**

1. Die Gemeinde Hilzingen erhebt von dem in ihrem Gebiet liegenden Grundbesitz Grundsteuer nach den Vorschriften des Landesgrundsteuergesetzes für Baden-Württemberg.
2. Sie erhebt Gewerbesteuer nach den Vorschriften des Gewerbesteuergesetzes von den stehenden Gewerbebetrieben mit Betriebsstätte in der Gemeinde Hilzingen und den Reisegewerbebetrieben mit Mittelpunkt der gewerblichen Tätigkeit in der Gemeinde Hilzingen.

**§ 2
Steuerhebesätze**

Die Hebesätze werden festgesetzt:

- | | |
|---|-----------|
| 1. für die Grundsteuer | |
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf | 320 v. H. |
| b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf | 215 v. H. |
| 2. für die Gewerbesteuer auf | 340 v. H. |

der Messbeträge.

**§ 3
Geltungsdauer**

Die in § 2 festgelegten Hebesätze gelten ab dem Kalenderjahr 2025.

**§ 4
Grundsteuerkleinbeträge**

Grundsteuerkleinbeträge im Sinne des § 28 Abs. 2 des Grundsteuergesetzes werden fällig:

- a) am 15. August mit ihrem Jahresbetrag, wenn dieser 15,00 Euro nicht übersteigt,
- b) am 15. Februar und 15. August zu je einer Hälfte ihres Jahresbetrages, wenn dieser 30,00 Euro nicht übersteigt.

**§ 5
Inkrafttreten**

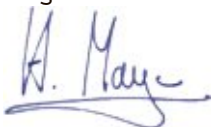
Diese Satzung tritt zum 01.01.2025 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung über die Erhebung der Grundsteuer und Gewerbesteuer (Hebesatzsatzung) vom 15. November 2014 außer Kraft.

Hinweis nach § 4 Abs. 4 Gemeindeordnung

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich oder elektronisch innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Hilzingen, den 05. November 2024

Bürgermeisteramt



Mayer, Bürgermeister

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten:

Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr

Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517

E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 19.12.2024

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Freitag, 20.12.2024

19:30 Uhr Jugendtreff des Kooperationsraumes Hegau in Aach

Sonntag, 22.12.2024

10:30 Uhr Gottesdienst, Liturgieteam: Prädikant Hans-Georg

Bühner/ Musik: Eberhard Höhn

Montag, 23.12.2024

09:00 Uhr Offener Treff für werdende Eltern, Familien mit Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahren

Dienstag, 24.12.2024 Heiligabend

14:00 Uhr Senioren Gottesdienst, Liturgieteam: Prädikantin Michaela Blatter / Musik: Eberhard Höhn

17:00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel, Liturgieteam:

Pfarrer Michael Weber / Musik: Andrea Manke

22:00 Uhr Christmette, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Musik: Andrea Manke

Donnerstag, 26.12.2024

10:30 Uhr 2. Weihnachtstag, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Musik: Andrea Manke

Sonntag, 29.12.2024

10:30 Uhr Gottesdienst, Liturgieteam: Prädikant Bernhard Barth / Musik: Eberhard Höhn

Dienstag, 31.12.2024

18:30 Uhr Ökumenischer Altjahresgottesdienst in der katholischen Peter & Paul Kirche, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber & Pastor Albert Striet / Musik: Holger Mayer

Mittwoch, 01.01.2025

10:30 Uhr Gottesdienst, Liturgieteam: Prädikant Hans-Georg Bühner / Musik: Valentina Biegler-Dreher

Sonntag, 05.01.2025

10:30 Uhr Familien Gottesdienst, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Musik: Dominika Dömötör-Dürschnabel. Im Anschluss laden wir herzlich zum Mittagessen im Gemeindesaal ein.

19:00 Uhr Taizé Andacht, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Musik: Eberhard Höhn

Dienstag, 07.01.2025

15:00 Uhr Kinderchor Spatzen für die drei- bis vierjährigen Kinder

15:45 Uhr Kinderchor Amseln für die fünf- bis sechsjährigen Kinder

16:30 Uhr Kinderchor II für die Grundschulkinder

Mittwoch, 08.01.2025

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht

Donnerstag, 09.01.2025

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert mit einer Andacht von Pfarrer Michael Weber

Freitag, 10.01.2025

19:30 Uhr Jugendtreff des Kooperationsraumes Hegau in Engen

Sonntag, 12.01.2025

10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Liturgieteam: Prädikant Hans-Georg Bühner / Musik: Dr. Wolfram Weber

Alle Jahre wieder der »Lebendige Adventskalender«

Wir laden Sie zu einer besonderen Aktion, dem »Lebendigen Adventskalender« ein. Raus aus dem Trubel des Alltags. Zeit für Ruhe, Begegnungen und Besinnlichkeit, immer um 18 Uhr.

Mi 18. Dezember – Eingangsbereich Ev. Kirche Hilzingen – Yogagruppe

Do. 19. Dezember – Hinter Bühl 3 – Familie Renger

Fr. 20. Dezember – Merowingerstr. 9 – Familie Loguerico

Sa. 21. Dezember – Dietlishof 5 - Fam. Boeckle/ Jäckle

So. 22. Dezember – Weiterdingerstr. 23, Hilzingen – Fam. Dürschnabel

Zur Müllvermeidung und auch als ein Beitrag zum Umweltschutz würden wir sie bitten einen eigenen Becher/Tasse für die Getränke mitzubringen.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

Weihnachtswitz zur Weihnachtszeit

Stille Nacht, Heilige Nacht!

Gottes Sohn, o wie lacht...

Entschuldigung – haben Sie sich das beim Singen dieses Weihnachtsliedes auch schon mal gefragt: Warum lacht der kleine Jesus? Was gibt es ob der dramatischen Geburt im Viehstall, hunderte Kilometer von daheim entfernt, zu lachen? Auf der anderen Seite – wenn Jesus in der Heiligen Nacht noch lachen kann, dann sollten wir diese Nacht auch von ihrer heiteren Seite betrachten. Lassen Sie sich inspirieren und erheitern:

Fragt die eine Weihnachtsgans eine andere: »Glaubst du an ein Leben nach Weihnachten?«

Treffen sich zwei Rosinen. Fragt die eine: »Warum trägst du denn einen Helm?«

»Naja« sagt die andere, »ich muss doch nachher in den Stollen.«

Warum können Weihnachtsbäume nicht gut häkeln?
Weil sie immer die Nadeln fallen lassen.

Was ist ein guter Name für einen alten Schneemann? Pfützte natürlich!

Kirchennachrichten

An welchem Ort kommt Silvester noch vor Weihnachten? Im Wörterbuch

Am Tag vor Heilig Abend sagt das kleine Mädchen zur Mama:
„Ich wünsche mir zu Weihnachten ein Ponny.“
Die Mama erwidert: »Alles klar, kein Problem, morgen gehen wir zum Friseur.«

Vater: »Fritzchen, zünd doch bitte den Christbaum an!«
Nach einer Weile fragt Fritzchen: »Vati, die Kerzen auch?«

Ich bin mir nicht sicher – aber ich meine vor langer Zeit gehört zu haben – von einer Weisheit:

**Wer lacht
in der Heiligen Nacht
der lacht
bei allem was er macht.**

Das Jahr 2025 wird geprägt sein von vielen Veränderungen und somit auch von viel Arbeit. Deshalb wünsche ich uns, dass wir das Lachen nicht vergessen.

Im Namen der Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hohenstoffeln-Hilzingen wünsche ich Ihnen von ganzem Herzen ein fröhliches Weihnachtsfest und ein von Gott gesegnetes neues Jahr 2025.

Gemeindereferentin Simone Meisel



Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir – die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen – erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Albert Striet, Pfarrer, Tel. 0155-618 50 109

Simone Meisel, Gemeindereferentin, Tel. 07731-16710-24

Ökumenischer Jahresschlussgottesdienst

Am Sonntag, 31. Dezember, um 18:30 Uhr findet in der St. Peter und Paul-Kirche in Hilzingen der ökumenische Jahresschlussgottesdienst statt. Das Liturgieteam der Feier besteht aus Pfr. Striet & Pfr. Weber. Herzliche Einladung zum gemeinsamen Gottesdienst!

Taizégebet

Evangelische Paul-Gerhardt-Kirche am Sonntag, 5. Januar 2025, 19 Uhr.

Vorankündigung Bildungswerk Hilzingen

Liebscher & Bracht – Therapie

Schmerzfrei durchs Leben gehen

20. Januar 2025, 19:30 Uhr

Evangelisches Gemeindezentrum, Hanfgarten 10, Hilzingen

Eintritt: 3 Euro

Referent: Eduard Klettke, Schmerztherapeut nach Liebscher & Bracht, Personaltraining-Ernährung-Beratung



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Unsere Gottesdienste

Donnerstag, 19. Dezember 2024

19:00 Uhr **Hilzingen** Komplet (Chorgestühl)

Freitag, 20. Dezember 2024

14:00 Uhr **Duchtlingen** Trauerfeier für Hilda Graf in der Kirche - anschließend Beisetzung auf dem Friedhof

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 21. Dezember 2024

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Inge Moser (1. Opfer), Dr. Jobst Themel

Sonntag, 22. Dezember 2024 4. Adventssonntag

09:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer, Gedenken:

Daniel Weisser, Bettina Maier, Anita Weishaar, Olga und Karl Britsch

10:30 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken:

Karola Rieck (Jahrtag), Hedwig Maier

17:30 Uhr **Hilzingen** Wort-Gottes-Feier - Familiengottesdienst

»Licht von Bethlehem« - gestaltet von den Pfadfindern

Dienstag, 24. Dezember 2024 Heilig Abend, ADVENIAT-Kollekte

16:00 Uhr **Duchtlingen** Krippenfeier

16:30 Uhr **Binningen** Krippenfeier

16:30 Uhr **Hilzingen** Krippenfeier

16:30 Uhr **Schlatt a.R.** Krippenfeier mitgestaltet vom Musikverein

17:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier zum Heilig Abend - mit Krippenspiel und mitgestaltet vom Kirchenchor Riedheim, Z: Pfr. D. Mayer

17:00 Uhr **Weiterdingen** Krippenfeier mitgestaltet vom Musikverein

22:00 Uhr **Hilzingen** Christmette - mitgestaltet vom Kirchenchor Hilzingen, Z: Pfr. A. Striet

Mittwoch, 25. Dezember 2024 Weihnachten, Hochfest der Geburt des Herrn, ADVENIAT - Kollekte

09:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer

10:30 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

10:30 Uhr **Hilzingen** Wort-Gottes-Feier, L: Liturgieteam Hilzingen

18:00 Uhr **Duchtlingen** Feierliche Vesper - mit eucharistischem Segen, Z: Pfr. A. Striet

Donnerstag, 26. Dezember 2024 Zweiter Weihnachtstag

09:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier - mitgestaltet vom Kirchenchor, Z: Pfr. D. Mayer, Gedenken: Rosa und Ludwig Jäckle, Emilie Jäckle und verstorbene Angehörige

10:30 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier - mitgestaltet von der Chorgemeinschaft Duchtlingen Weiterdingen, Z: Pfr. A. Striet

10:30 Uhr **Hilzingen** Wort-Gottes-Feier - Familiengottesdienst L: Familiengottesdienstteam Hilzingen

Kirchennachrichten

Freitag, 27. Dezember 2024 Fest des Apostels und Evangelisten

Johannes

14:00 Uhr **Schlatt a.R.** Trauerfeier von Leonie Lehmann in der Kirche
- anschließend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof
17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 28. Dezember 2024 Fest der unschuldigen Kinder

19:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. A. Striet,
Gedenken: Leonie Lehmann (1. Opfer)

Sonntag, 29. Dezember 2024 Fest der Heiligen Familie

09:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet
10:30 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken:
Gertrud Kessinger (1. Opfer), Hilda Graf (1. Opfer), Rosa und Ludwig
Schoch und verstorbene Angehörige

Dienstag, 31. Dezember 2024 Silvester

16:30 Uhr **Binningen** Anbetung - Rendezvous mit Gott, L: Liturgie-
team Binningen
18:30 Uhr **Hilzingen** Ökumenischer Jahresschlussgottesdienst, Z: Pfr.
A. Striet, Pfr. Michael Weber

Mittwoch, 1. Januar 2025 Neujahr, Hochfest der Gottesmutter Maria

19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier

Freitag, 3. Januar 2025 Herz-Jesu-Freitag

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 4. Januar 2025

19:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier am Vorabend - mitgestaltet
von den Sternsängern

Sonntag, 5. Januar 2025 2. Sonntag nach Weihnachten

09:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier - mitgestaltet von den
Sternsängern
10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier - mitgestaltet von den
Sternsängern - und dem Kirchenchor Hilzingen, Gedenken: Ekkehard
Hertrich und verstorbene Angehörige
11:45 Uhr **Hilzingen** Tauffeier Malte Jutt
19:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier am Vorabend - mitgestaltet
von den Sternsängern

Montag, 6. Januar 2025 Erscheinung des Herrn, AFRIKA - Kollekte

09:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier - mitgestaltet von den
Sternsängern
10:30 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier - mitgestaltet von den
Sternsängern, Z: Pfr. A. Striet
11:45 Uhr **Riedheim** Tauffeier von Josephine Burkhardt

Dienstag, 7. Januar 2025

19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier

Mittwoch, 8. Januar 2025

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Gedenken: alle Seelen

Donnerstag, 9. Januar 2025

19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier

Freitag, 10. Januar 2025

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet
19:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier

Samstag, 11. Januar 2025

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier

Sonntag, 12. Januar 2025 Taufe des Herrn

9:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier

10:30 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier mit Tauferneuerung

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Öffnungszeiten Pfarrbüro

Das Pfarrbüro ist von Montag, 23. Dezember, bis Freitag, 27. Dezember, und am Dienstag, 31. Dezember geschlossen. Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest.

Friedenslicht von Bethlehem

Aussendungsgottesdienst mit den Pfadfindern Hilzingen

Der Pfadfinderstamm Alfred Delp aus Hilzingen lädt ein zu einer Lichtfeier rund um das »Friedenslicht von Bethlehem«. Ganz herzlich laden wir alle Interessierten ein, am Sonntag, 22. Dezember, 17:30 Uhr im Schlosspark bei der Remise in Hilzingen. Im Anschluss an die Feier gibt es ein gemütliches Beisammensein bei Grillwurst, Punsch und Gebäck am offenen Lagerfeuer. Das Friedenslicht wird auch in allen Gottesdiensten am 24. Dezember in der ganzen Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen weitergegeben. (Kein Kerzen-verkauf vor den Gottesdiensten, bitte bringen Sie ein eigenes Windlicht / Kerze im Glas mit!)

Krippenfeier in Duchtlingen

Im Anschluss an die Krippenfeier laden die Ministranten zu einem gemütlichen Beisammensein bei Glühwein und Punsch ein.

Krippenfeier am Heilig Abend in der Pfarrkirche St. Peter und Paul Hilzingen

Am 24. Dezember, 16:30 Uhr sind Jung und Alt, Familien und Al-leinstehende ganz herzlich eingeladen zur Krippenfeier in der Pfarrkirche St. Peter und Paul Hilzingen. Die Kommunionkinder werden traditionell das Krippenspiel aufführen und gemeinsam singen wir die altvertrauten Weihnachtslieder. Die Feier wird circa 35 Minuten dauern. Wir freuen uns, wenn die Kinder als Engel oder Hirten verkleidet zum Gottesdienst kommen. Sie dürfen vorne vor den Bänken auf Decken sitzen, damit sie gut sehen. (Bringen Sie bitte auch eigene Decken mit). Natürlich sind alle Kinder am Ende des Krippenspiels eingeladen nach vorne zur Krippe zum Jesus-Kind zu kommen. Am Ende des Gottesdienstes kann das Licht von Bethlehem mit nach Hause genommen werden. (Bringen Sie hierfür ein Windlicht mit).

Aufruf der deutschen Bischöfe zur Adveniat-Aktion 2024

Liebe Schwestern und Brüder,
in Lateinamerika und der Karibik erleben Jugendliche täglich Armut und Perspektivlosigkeit. Oft sind sie auch schutzlos einem kriminellen Umfeld ausgeliefert und leiden unter Gewalt. Die Kirche vor Ort hilft vielen Jugendlichen dabei, Wege aus dieser Aussichtslosigkeit zu finden. Sie initiiert Projekte, in de-nen junge Menschen lernen, ihr Leben selbstbestimmt in die Hand zu nehmen und sich für eine gerechtere Welt einzusetzen. Das Lateinamerika-Hilfswerk Adveniat unterstützt sie dabei. Im Rahmen der diesjährigen Weihnachtsaktion zeigt Adveniat an Beispielen aus El Salvador, Kolumbien und Peru, wie sich Gemeindemitglieder, Ordensleute und Priester für junge Menschen engagieren: Neben sicheren Schutzräumen bieten sie ihnen Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten an. Vor allem lassen sie die Jugendlichen spüren, dass sie wichtig und wertvoll sind. So lernen sie Vertrauen, schöpfen Hoffnung und entwickeln neuen Lebensmut. Einer dieser Jugendlichen forderte: »Glaubt an uns – bis wir es tun!« Dieses Zitat wurde zum Motto der diesjährigen Adveniat-Aktion. Liebe Schwestern und Brüder, durch Ihre solidarische und großzügige Spende bei der Weihnachtskollekte, die

Kirchennachrichten

den Projekten von Adveniat zugutekommt, helfen auch Sie den Jugendli-chen dabei, ihr Leben eigenverantwortlich zu gestalten. Zeigen Sie Ihre Verbundenheit mit den armen Menschen in Lateinamerika und der Karibik, insbesondere mit den Jugendlichen, bitte auch durch Ihr Gebet!

Für das Erzbistum Freiburg, Erzbischof Stephan Burger

Sternsingeraktion 2025

In unserer Seelsorgeeinheit sind die Sternsinger wie folgt unterwegs:

St. Blasius Binningen:	5. Januar 2025
St. Gallus Duchtlingen:	5. Januar 2025
St. Peter und Paul Hilzingen:	3. bis 6. Januar 2025
St. Laurentius Riedheim:	5. bis 6. Januar 2025
St. Philippus und Jakobus Schlatt a.R.:	6. Januar 2025
St. Mauritius Weiterdingen:	5 bis 6. Januar 2025

Unsere Sternsingerinnen und Sternsinger freuen sich auf den Besuch bei Ihnen. Da sie bei Wind und Wetter unterwegs sein werden, sind sicherlich eine kleine Stärkung und ein warmer Tee stets willkommen. Wir möchten Sie aber recht herzlich bitten, den Sternsängern keine finanziellen Mittel für sich selber zukommen zu lassen. Die Aktion Dreikönigssingen unterliegt dem Spendensiegel und es dürfen keine Gelder für private Zwecke oder die Jugendarbeit vor Ort angenommen werden. Alle finanziellen Spenden sind für die Projekte, die das Kindermissionswerk trägt. An dieser Stelle schon jetzt ein Dankeschön an Sie für Ihre Unterstützung der weltweit größten Sozialaktion von Kindern für Kinder sowie an alle Kinder, Jugendlichen und erwachsene Helferinnen und Helfer, die die Durchführung dieser tollen Aktion bei uns ermöglichen! Gerne können Sie Ihre Spende auch auf das Konto der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen bei der Sparkasse Engen-Gottmadingen; BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93 6925 1445 0005 6278 15 mit dem Vermerk Spende Sternsinger 2025 überweisen oder über den Link auf der Homepage.

Aktion Sternsinger in Hilzingen vom 3. bis 6. Januar 2025

Im nächsten Jahr sind die Sternsinger vom 3. bis 6. Januar unterwegs, um den Menschen den Neujahrssegens zu bringen und Spenden für Kinder in Not zu sammeln. Wir hoffen, dass wir wieder ausreichend Gruppen zusammenstellen können, damit alle Straßen besucht werden können. Falls das nicht ganz gelingt, werden wir das im Aushang an der Kirche bzw. auf der Homepage veröffentlichen. Wenn Sie in einem dieser Gebiete wohnen und einen Besuch wünschen, dürfen Sie sich gerne melden bei Ursula Schädle, Tel 68593, Michaela Riede 836429 oder Maria Harder 62914. Wir versuchen dann einen Besuch zu organisieren. Die Einwohner aus dem Gewerbegebiet bitten wir um Anmeldung, falls Sie sich über einen Besuch freuen. Wir kommen auch sehr gerne zu Ihnen, möchten aber gezielt die angemeldeten Haushalte besuchen. Wie in den letzten beiden Jahren gibt es auch für diese Aktion wieder die Möglichkeit online zu spenden. Wir freuen uns über Ihre Unterstützung, das Hilzinger Sternsinger Team

Aufruf der deutschen Bischöfe zur Aktion Dreikönigssingen 2025
Liebe Kinder und Jugendliche, liebe Begleiterinnen und Begleiter in

Gemeinden, Gruppen und Verbänden, liebe Schwestern und Brüder! Rund um den Dreikönigstag am 6. Januar ist es wieder so weit: Zum 67. Mal ziehen Sternsingerinnen und Sternsinger von Haus zu Haus, bringen den Menschen Gottes Segen für das neue Jahr und sammeln Spenden für Kinder weltweit. Die Aktion Dreikönigssingen 2025 steht unter dem Motto »Erhebt eure Stimme! Sternsingen für Kinderrechte«. Diese wurden in der Kinderrechtskonvention der Vereinten Nationen von 1989 zum ersten Mal festgehalten. Sie gelten für alle Kinder, ganz egal, wo sie leben, wie arm oder reich sie sind oder welche Hautfarbe sie haben. Die Kinderrechte sollen sicherstellen, dass alle Kinder gut versorgt sind und dass sie ohne Angst und in Sicherheit aufwachsen können. Dafür setzen sich die Projektpartner des Kindermissionswerkes in Kolumbien und in Kenia ein – und mit ihnen alle, die bei der Sternsingeraktion mitmachen. Dass sie dabei mutig voranschreiten können, sagt ihnen der biblische Leittext aus dem Buch Jesaja: »Fürchte dich nicht, denn ich bin mit dir!« (Jes 43,5). Diese Zusage Gottes ist zugleich Auftrag an uns alle: Denn Kinder brauchen Schutz und Geborgenheit und die Zuversicht, dass Menschen an ihrer Seite stehen, die sie unterstützen und fördern.

Wir bitten Sie herzlich, die Kinder und Jugendlichen in ihrem Engagement beim Sternsingen tatkräftig zu unterstützen, damit sie Gottes Segen zu den Menschen bringen und ihre Stimme für die Rechte von Kindern weltweit Gehör findet.

Für das Erzbistum Freiburg, Erzbischof Stephan Burger

Café zum Pfarrhaus

Am 12. Januar 2025 öffnet unser Café zum Pfarrhaus wie gewohnt von 14 bis 18 Uhr. Wir freuen uns auf Sie!
Ihre Pfarrgemeinde Binningen

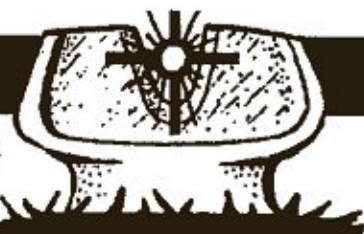
Vorankündigung: Orgelkonzert in Binningen

Anlässlich der Renovation unserer Kirchenorgel findet am Sonntag, 26. Januar 2025, um 17 Uhr, ein Orgelkonzert in unserer Kirche St. Blasius Binningen statt. Zu unserer großen Freude konnten wir als Höhepunkt Herrn Bezirkskantor Georg Koch sowie ortsansässige Musiker für die-ses Konzert gewinnen. Darüber hinaus wird uns der Orgelbauer Herr Josef Maier aus Hergensweiler alles Wissenswerte zu diesem wundervollen Instrument näherbringen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.
Ihre Pfarrgemeinde Binningen

Binningen: Café zum Pfarrhaus und Adventsfenster

Am Sonntag, 8. Dezember 2024, fand wieder unser beliebtes »Café zum Pfarrhaus«, das jeden zweiten Sonntag im Monat geöffnet hat, bei uns in Binningen statt. Auch der Nikolaus ließ es sich nicht nehmen, den zahlreichen Gästen seinen Besuch abzustatten. Zur großen Freude Aller konnte er den vielen Kuchen- und Tortenspendern, die das Café seit der Eröffnung stetig unterstützen, ganz herzlich in Form eines kleinen Präsensts danken. Im Anschluss fand die Öffnung des Adventsfensters der Binner Ministranten statt, die zu diesem Anlass den 150. Psalm (das große Halleluja) vortrugen. Feierlich umrahmt wurde das Ganze durch ein tolles Trompetensolo von Karl Schwegler und seiner Tochter Melina, die ebenfalls als Ministrantin in der Pfarrgemeinde aktiv ist.

W. SCHWARZ
STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
IN SINGEN



GRABMALE
SCHAFFHAUSER STR. 165
Tel.: 0 77 31/6 44 43

Stellenmarkt



Für unsere **Ganztagsgrundschule Mühlhausen-Ehingen** suchen wir **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n

Schulsozialarbeiter/in (m/w/d)
in Teilzeit mit 19,5 Wochenstunden (50 %)

Die vollständige Stellenausschreibung kann unter www.muehlhausen-ehingen.de/de/Aktuelles/Stellenangebote abgerufen werden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis **17. Januar 2025** an die Gemeinde Mühlhausen-Ehingen, Schloßstraße 46, 78259 Mühlhausen-Ehingen oder per E-Mail an hauptamt@muehlhausen-ehingen.de.



GEMEINDE-VERWALTUNGS-VERBAND » HÖRI «

Warum **Sie** nicht
arbeiten bereits
bei uns?!



Der Gemeindeverwaltungsverband Höri mit Sitz in Gaienhofen sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** einen

Sachbearbeiter (m/w/d)
Soziales, Liegenschaften & Steuern
in Vollzeit (100 %) unbefristet (EG 8 TVöD)

Nähere Informationen zu Stellenangebot und Anforderungen: Einfach QR-Code scannen. Weitere Auskünfte erteilt gerne Frau Melanie Grundler (Personal): m.grundler@gvv-hoeri.de, Telefon 07735 818-42.

Bewerbungsschluss **31.12.2024**.



www.stelleninserate.de

Wir suchen zum
nächstmöglichen Zeitpunkt
einen LKW-Fahrer (m/w/d)
für Vierachser Kipper
sowie
einen Bauhelfer (m/w/d)
mit Führerschein



K&M LUIBRAND
GmbH & Co.KG
Fuhr- und Baggerbetrieb



- ☒ Abbruch
- ☒ Baugruben
- ☒ Recycling

Carl-Benz-Straße 14
78244 Gottmadingen
Tel. 07731 7913740
Fax 07731 7913741
Mobil 0171 4637293
info@kmluibrand.de
www.kmluibrand.de



auto-störk
seit über 100 Jahren. Kompetent. Zuverlässig

Unser familiäres, modernes und junges Team
sucht Verstärkung (m/w/d)

Serviceberater / Werkstattmeister / Mechatroniker



Auto-Störk GmbH

Ehinger Str. 19 | 78259 Mühlhausen Ehingen
Tel.: 07733 50571-0 | peter.stoerk@auto-stoerk.de
www.auto-stoerk.de



Lass deine Bewerbung
in der Region

www.jobs-im-südwesten.de

MEINEN HERZFEHLER

MACH' ICH VÖLLIG FERTIG.

Florian hat seinem Herzfehler den Kampf angesagt.
Wir unterstützen ihn dabei.

KÄMPFEN SIE MIT!

SPENDENKONTO
Sparkasse Schwarzwald-Baar
IBAN DE41 6945 0065 0000 0050 00
BIC SOLADE33VSS
Stichwort „Schenk mir Zukunft“

MEHR UNTER
www.kinderkrebsnachsorge.de



Florian,
16 Jahre



**KINDERKREBS
NACHSORGE**
Stiftung für das chronisch kranke Kind

Stellenmarkt

solarcomplex:
sonne ■ wind ■ wärme**SONNIGE ZUKUNFT
MIT TOP BENEFITS!**

Unsere Mission ist die regionale Energiewende.
Mach mit und bring deine Kompetenz bei uns dafür ein!
Die solarcomplex AG projiziert, erstellt und betreibt
Photovoltaikanlagen, Wärmenetze und Windkraftanlagen.
Wir suchen Verstärkung in allen Bereichen.
Bewirb dich als (m/w/d):

- Elektriker Prüftechnik / Prüfingenieur
- Elektriker Anlagenbau
- Informationselektroniker oder Fernmeldetechniker
- Heizungsbauer / Anlagenmechaniker
- Planer für unsere Bioenergiedörfer
- Azubi Anlagenbau für Herbst 2025
- Dualer Student Elektrotechnik



Für mehr Infos QR-Code
scannen!
solarcomplex.de/stellen

solarcomplex AG
Ekkehardstraße 10, 78224 Singen
www.solarcomplex.de
bewerbung@solarcomplex.de



**Bei uns geht Ihre Spende
garantiert nicht unter.**



freiwillig · unabhängig · spendenfinanziert
www.seenotretter.de





Sparkasse
Engen-Gottmadingen

Büro Gottmadingen
Julian Bessler
Bezirksleiter Immobilien
Telefon +49 7731 40148812
julian.bessler@lbs-sw.de

Immobilienverkauf mit dem Profi!

LBS Immobilien GmbH Südwest
Ihr 5* Immobilienmakler.

M RECHTSANWALT
SVEN MIRIC

Erbrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de



24 STUNDEN PFLEGE
LKR.- KONSTANZ U: HEGAU
CARE-by-SAUTER
www.care-by-sauter.com
info@care-by-sauter.com
T.077359380227



Metzgerei Gebr. Rimmele
(ehem. Metzgerei Knoll)
Kirchstr. 1, Gottmadingen
Tel. 07731/71653

Beste regionale Qualität – Guter Preis!

Hackfleisch gem. kg 10,99 €
Bio-Weiderindsuppenfleisch v.d.L.
100 g 1,89 €
Bio-Rinderbraten aus Friedingen
100 g 2,59 €
Kalbslyoner, eig. Herst. 100 g 1,79 €

★ ★ Zu Weihnachten: ★
Geflügel v. Haug, Bio-Weiderind und
Weidelämmer aus Friedingen,
Reh aus heimischer Jagd, Rollschinken
u. Schäuferle, Kalbfleisch u. v. m.

Gesegnete Weihnachten und ein frohes
neues Jahr wünscht Ihnen Volker und
Achim Rimmele mit unserem ★
★ ★ Gottmadingen Team. ★

Öffnungszeiten Freitag:
08.00–13.30 Uhr und
★ ★ ★ 15.00–18.00 Uhr ★ ★

SAUNA - INFRAROT
Kabinen Wärmekabinen

Gisi's Solar Fitness Shop

Gabriele Weschenfelder
Ausstellung – Beratung – Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel. 07731/46485
www.gho.de/sauna-shop



Und alles Gute für
das neue Jahr 2025!

LVM-Versicherungsagentur
Georg Jortzik
Hauptstr. 66
78247 Hilzingen
Telefon 0773161370
https://agentur.lvm.de/jortzik



Tischideen & Ambiente



**WEIHNACHTSWELT &
SCHNÄPPCHENMARKT**

ADVENTSSAMSTAG, 21.12.2024

30% RABATT*

AUF WEIHNACHTS-BELEUCHTUNG & -DEKO

(*AUSGENOMMEN BEREITS REDUZIERTER WARE, HUTSCHENREUTHER,
VILLEROY & BOCH UND ANDERES MARKENPORZELLAN)



VON 9:00 UHR
BIS 18:00 UHR

GLÜHWINE & PUNSCH
GRILLWURST & WAFFELN

SCHNÄPPCHENMARKT

GROSSE VERLOSUNG
MIT 3 TOLLEN PREISEN

GESCHENK FÜR KINDER

SCHMUCKVERKAUF

THERMOMIX-VERKOSTUNG



TISCHIDEEN & AMBIENTE
...entdecke deinen Lifestyle!

Poststraße 29
78187 Geisingen-Leipferdingen

MOHR

Zimmerei + Holzbau

Wir wünschen allen eine schöne
Weihnachtszeit und einen
guten Start ins neue Jahr.

Natürlich
in Holz



Welschinger Straße 16
D-78247 Hilzingen-Weiterdingen
Tel.: 077 39 - 8 674100
www.mohr-zimmerei.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr